

# „Dzień Hutnika”

## Dziś w Zabrze centralna akademgia

Wielotysięczna rzesza pracowników polskiej metalurgii — hutnictwa żelaza i stali, przemysłu metali nieżelaznych — obchodzi swoje doroczne święto — „Dzień Hutnika”.

Jak już informowaliśmy — wczoraj I sekretarz KC PZPR — Edward Gierek przyjął 20-osobową delegację pracowników hutnictwa. W spotkaniu uczestniczyli: Władysław Kruczek, Jan Szydłak, Franciszek Kaim oraz minister przemysłu ciężkiego — Włodzimierz Lejczak.

I sekretarz KC PZPR wysłuchał informacji o pomyślnych rezultatach hutniczego trudu. W I kw. br. hutnicy dostarczyli dodatkowo 26 tys. ton stali, podobne ilości koks i wyrobów walcowanych. Ponadplanowa produkcja miedzi przekroczyła 1.700 ton, a cynku 900 ton.

Edward Gierek wyraził hutnikom gorące podziękowania za rezultaty dotychczasowej pracy, przekazując im i ich ro-

dzinom serdeczne świąteczne pozdrowienia.

Dziś, w przeddzień hutniczego święta odbędzie się w Zabrzu centralna akademgia z udziałem przedstawicieli najwyższych władz.



Cena 50 gr A

# echo

**KRAKOWA**

ROK XXVII PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 106 (8288)

ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

Kraków, sobota 6, niedziela 7 maja 1972 r.

Z okazji zbliżającego się „Dnia Hutnika” (7 bm.), Edward Gierek przyjął 5 bm. delegację pracowników przemysłu hutniczego. W spotkaniu udział wzięli: Władysław Kruczek, Jan Szydłak i Franciszek Kaim. Na zdjęciu: podczas spotkania.

CAF — Langda — telefona

## Ze świata

Z OKAZJI zbliżającego się Dnia Zwycięstwa, odbyła się 5 bm. uroczysta akademgia w Berlinie, na którą przybyli przedstawiciele władz partyjnych i państwowych z I sekretarzem KC SED — E. Honeckerem.

POLSKA delegacja ekonomiczna z wiceprzewodn. Komisji Planowania — H. Kisielcem, zakończyła wizytę w USA. Nawiązano szereg kontaktów z dostawcami maszyn i urządzeń dla przemysłu maszynowego, chemicznego i rolno-spożywczego.

NA INDYJSKO-pakistańskiej linii zawieszona ognia w Kaszmirze doszło do poważnego starcia zbrojnego. Obie strony oskarżają się wzajemnie o jego sprowokowanie. Walki trwają.

37 MILIONÓW uprawnionych do głosowania Włochów uda się 7 bm. do urn, aby dokonać wyboru ok. 1000 członków obu izb parlamentu — senatu i izby reprezentantów. O ich głosy ubiegają się przedstawiciele 21 partii politycznych.

W ZSRR wystrzelono 5 bm. kolejnego sztucznego satelitę Ziemi — „Kosmos-488”.

W ALGERIE trwają obrady „małego szczytu” arabskiego z udziałem prezydentów: Algierii — Bumedienu, Egiptu — Sadata i szefa państwa libijskiego — Kadafiego.

## Antymateria w Kosmosie

Dziennik „Izwestia” poinformował, że przy pomocy aparatury wyniesionej na wysokość ponad 30 km, uczonym radzieckim udało się zarejestrować 7 cząstek, które można utożsamiać z antyprotonami.

Jest to pierwszy przypadek stwierdzenia obecności antymaterii również w Kosmosie. Swego czasu uczeni otrzymali na sierpuchowskim akceleratorze protonów 5 jąder antyhelu.

## Wymusił 300 tysięcy dolarów!

# Dwa myśliwce ścigają pirata powietrznego

Nie zidentyfikowany do tej pory mężczyzna, uzbrojony w pistolet, uprowadził 5 bm. samolot pasażerski „Boeing-727” amerykańskiego towarzystwa „Eastern Airlines”, w czasie gdy odbywał on lot z Allentown do Waszyngtonu.

Po wylądowaniu samolotu na lotnisku k. Waszyngtonu, porywacz zażądał okupu 300 tys. dolarów w zamian za uwolnienie 48 pasażerów i 8 członków załogi. Po wypłaceniu okupu, porywacz uwolnił pasażerów zatrzymując jednakże załogę, wśród której znajdowała się stewardessa.

Bezpośrednie negocjacje z porywaczem na lotnisku w Dulles prowadził b. członek załogi statku kosmicznego „Apollo-8” — F. Borman (obecnie wiceprezes „Eastern Airlines”). Oprócz pieniędzy były astronauta dostarczył porywaczowi 6 spadochronów i żywność.

Po wystartowaniu, samolot krążył przez 5 i pół godziny nad Waszyngtonem, ponieważ porywacz spostrzegł, że dostarczone mu pieniądze były w 100-dolarowych banknotach, a nie jak żądał w odcinkach 500 i 1000-dolarowych. W czasie gdy samolot krążył nad miastem, władze przeprowadziły bly-

## Z. Hanusik chce dziś zwyciężyć

# Dobry nastrój w polskiej ekipie przed startem do II etapu Wyścigu Pokoju

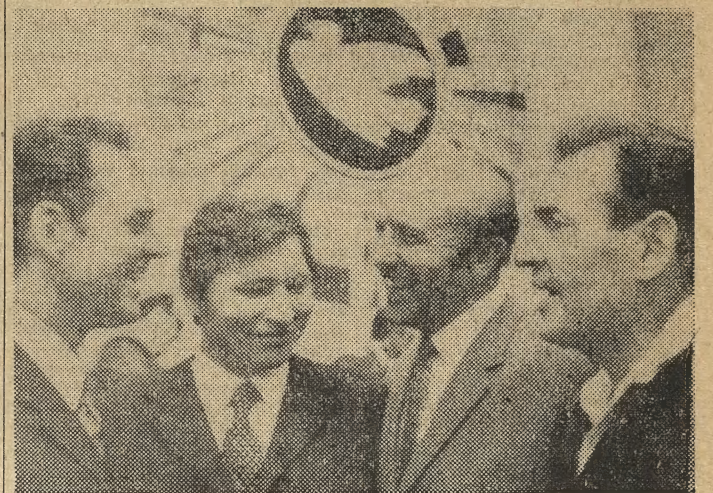
(Od specjalnego wysłannika „Echa”)

Dziś rozegrany zostanie drugi etap XXV Wyścigu Pokoju na 121-kilometrowej trasie wokół wielkiego Berlina ze startem z Alexander Platz a metą na tartanowej bieżni stadionu obok Sportparku.

Ranek wstał w Berlinie nawet słoneczny, choć kiedy piarsze te słowa, niebo zasłoniły chmury. Jednak nie jest zimno. W naszym obozie nastrój pogodny, choć teraz niektórzy z zawodników twierdzą, że jeszcze mogli „pocisnąć” i urwać tych kilka jeśli nie kilkanaście sekund. Ale w sumie

wczorajszym etapie uznaliśmy za sukces, czy odwrotnie. Jedynie przy stole Francuzów panował nie najlepszy nastrój.

Wkrótce, bo o godz. 12.35 — a więc kiedy rozpocznie się już druk „Echa” — nastąpi start honorowy do drugiego etapu. Dzisiejszy etap jest płaski i najprawdopodobniej nie przyniesie większych zmian w klasyfikacji. Jedynie najlepsi na finiszu, zyskają 60 sek. — 30 sek. i 15 sek. bonifikaty. Na 70 km od startu w Muenchenbergu ma miejsce lotna premia za którą przyznane zostaną bonifikaty: 5, 3, 1 sek. Na 100 kilometrze drugi lotny finisz na tym etapie, w miejscowości Dahlwitz — Hoppegarten. I później 21-kilometrowy



W Berlinie spotkało się wlewu dawnych zwycięzców Wyścigu Pokoju. Od lewej: Gustaw Adolf Schur (NRD), Stanisław Królak, Jan Vesely i Vlastimil Růžička (CSRS). CAF — PI — telefona

nie jest źle i wszyscy są dobrej myśli. Najbardziej „nieswoją” jest Zygmunta Hanusik, któremu marzy się dziś wystąpienie na najwyższym podium. Wprawdzie głośno tego nie mówi, ale ci co go trochę znają, widzą to po każdym jego ruchu, geście, zachowaniu...

Inaczej przeżywa i tym razem Wyścig Pokoju Ryszard Szurkowski. Jest skoncentrowany, mało mówny, ale i on ożywił się na moment kiedy ktoś przynosi wiadomości z zewnątrz tj. z obozu przeciwników. Np. zainteresowało go, że Ovion ponoć bardzo przeżywa fakt, że nie wygrał wczoraj etapu jazdy na czas. Kiedy wspomina o Takacsu, potwierdza opinie, że Węgier jest dobrym kolarzem kolegą na trasie, ale chyba niedługo będzie się cieszył „złotą kuszulką”.

Apetyty dopisywały przy śniadaniu Niemcom, Kubańczykom, Belgom. Kolarze radzieccy zachowywali zwykły spokój i trudno jest wywnioskować, czy drugą iókatę zespołową i indywidualną na

finisz na metę, na stadionie, który ma tartanową nawierzchnię. Kolarze są tam spodziewani tuż, tuż przed godz. 17.

W chwili kiedy niosłem ten materiał do dalekopisów spotkałem trenera Czechosłowaków — Kamila Hatapkę:

„Dziś będzie wasz, polski dzień. Mam dobre przeczuć i zobaczycie, że Hanusik odbędzie rundę honorową”. Oby Czechosłowak okazał się dobrym prorokiem.

J. FRANDOFERT

## 115 osób zginęło

Włoski samolot rozbił się o zbocze góry

Na Sycylii k. Palermo, 5 bm., samolot pasażerski „DC-8” obsługujący linię Rzym — Palermo ze 108 pasażerami i 7 członkami załogi na pokładzie rozbił się w górzystej okolicy w momencie schodzenia do lądowania. Samolot eksplodował. W promieniu kilkudziesięciu metrów od miejsca katastrofy znaleziono zwłone ciała pasażerów.

Szczęśliwie uniknęły śmierci te osoby, które spóźniły się na lotnisko. Jedna z nich nie zdążyła na lotnisko, ponieważ utknęła w windzie, a inna nie mogła przedostać się takśkwoją przez zatłoczone ulice.

## „Dni kwitnących sadów”

Dziś w Łącku rozpoczynają się tradycyjne spotkania sadowników z naukowcami. Jutro odbywać się będą imprezy artystyczne, sportowe i turystyczne z okazji „Dni kwitnących sadów”.

## Książeczki mieszkaniowe dla sierot z Domów Dziecka

# Dziękujemy...

Na ręce prezesa Krakowskiego Oddziału Polskiego Komitetu Pomocy Społecznej — mgr Juliana Golonki składamy serdeczne podziękowania za życiwe potraktowanie sprawy jednej z naszych podopiecznych, b. wychowanki Domu Dziecka nr 1 i udzielenie jej pomocy materialnej (bony towarowe wartości 1500 zł) w trudnej sytuacji życiowej. (mar)

## Ostre pogotowie dla 13 tysięcy uczniów

# ZA CZTERY DNI MATURA

10 maja punktualnie o godzinie 8 rano 13 tysięcy maturzystów z liceów i techników regionu krakowskiego zasiądzie do egzaminów pisemnych z języka polskiego. Następnego dnia trudzić się będą nad zadaniami z matematyki a do końca miesiąca — jeżeli wszystko pójdzie dobrze — udowodnią, że mają prawo do posiadania świadectwa dojrzałości.

Jak wiadomo od ubiegłego roku szkolnego obowiązuje nowy regulamin egzaminów maturalnych. Przypomnijmy, że w myśl jego zasad otrzymanie oceny niedostatecznej z egzaminu pisemnego uniemożliwia zdawanie egzaminów ustnych. W tym roku tematy prac maturalnych ustala kuratoria okręgowych szkolnych.

Gwoli ścisłości przytoczmy kilka nader istotnych paragrafów regulaminu, a więc paragraf 18 mówi: „Uczeń wykonuje pracę egzaminacyjną samodzielnie”, par. 21 „Przy ocenie pracy pisemnej należy brać pod uwagę tylko jej wartość”, a par. 32 oznajmia: „Uczeń, który nie zdał egzaminu

maturalnego może zdawać go w następnych sesjach w tej samej szkole dwa razy w okresie trzech lat”.

Obok egzaminów z języka polskiego i matematyki uczniowie zdawać będą egzamin z wybranych przez siebie przedmiotów. W Krakowie na 2850 przystępujących do egzaminu dojrzałości uczniów liceów o-

## W Bonn nie osiągnięto porozumienia

BONN

Ponowne spotkanie 5 bm. przedstawicieli rządu, partii koalicyjnych i opozycji na czele z Brandtem i Barzelem nie przyniosło zbliżenia stanowisk między koalicją a opozycją odnośnie procedury ratyfikacyjnej układów wschodnich. Szanse wypracowania wspólnej platformy znów więc zmalały.

Kancelerz W. Brandt oświadczył, że „nie osiągnięto porozumienia”, co wszakże nie wyklucza dalszych prób poszukiwania wspólnej platformy.

gólnoszkolnych 768 wybrało jako przedmiot dodatkowy biologię, 320 chemię, 826 fizykę, 502 geografii a 432 wiedzę o Polsce i świecie współczesnym. Na egzamin pisemny z języka polskiego i matematyki przeznaczono 5 godzin, a na egzamin z wybranego przedmiotu — 4 godziny.

W technikach egzamin maturalne poprzedzone zostały wykonywaniem przez uczniów prac przedegzaminacyjnych. W ciągu 40 godzin uczniowie klas maturalnych wykonywali samodzielnie prace konstrukcyjno-projektowe najczęściej na zamówienie zakładów pracy, ale wiele wykonanych przez nich modeli wzbogaci szkolne pracownie. W całym regionie krakowskim do egzaminów maturalnych przystąpi 5200 uczniów techników i liceów zawodowych.

W komisjach egzaminacyjnych zasiadać będą obok nauczycieli pracownicy naukowci Uniwersytetu Jagiellońskiego, Wyższej Szkoły Pedagogicznej i Wyższej Szkoły Ekonomicznej.

Warto dodać, że spośród wszystkich maturzystów liceów ogólnoszkolnych 80 procent pragnie kontynuować naukę w szkołach wyższych a spośród maturzystów techników ok. 30 proc. ubiegać się będzie o indeksy.

Jak wynika ze wstępnych rozważań, dokonane przez władze oświatowe, młodzież jest stosunkowo dobrze przygotowana do egzaminów i nie przewiduje się by mniej, niż w roku ubiegłym abiturientów zdało matury. W liceach i technikach dla pracujących egzamin maturalny rozpoczyna się 29 maja.

W Krakowie 1 proc. uczniów liceów i techników uznało, że wystarczy im świadectwa ukończenia szkoły średniej i zrezygnowało z matury. (And)

## Na froncie wietnamskim

W Wietnamie południowym trwa ofensywa sił wyzwolenczych. Wczoraj jednostki patriotyczne ostrzelały około 900 pociskami stanowiska wroga w mieście An Loc, w rejonie sąjgońskim.

W nocy z piątku na sobotę amerykańskie superfortece „B-52” przeprowadziły 16 nalotów na tereny opanowane przez patriotów.

## Uczni ZSRR i USA wspólnie sporządzą mapę Księżyca

WASZYNGTON

Uczni radzieccy i amerykańscy przystąpią wspólnie do sporządzania dokładnej mapy Księżyca.

W Waszyngtonie w dniach 8—12 maja odbędzie się pierwsze posiedzenie ekspertów obu krajów w tej sprawie.



Zakończyły się uroczystości, owce dotarły już na hale w Jaworkach. Rozpoczynają się pracowite miesiące dla baców i juhasów. O Wielkim Redyku w Szczawnicy piszemy na str. 3.

Fot. M. Sochor



# Posłowie ziemi krakowskiej debatowali nad dalszym rozwojem regionu i nowym podziałem administracyjnym

Pod przewodnictwem I sekretarza KW PZPR, posia J. Klasy obradował wczoraj zespół posłów ziemi krakowskiej. Posłowie uchwalili regulamin pracy zespołu i jej program na bieżący rok. W czerwcu zamierza się zorganizować posiedzenie wespół z posłami woj. katowickiego dla omówienia wspólnych problemów obu regionów, ze szczególnym uwzględnieniem: komunikacji, zatrudnienia, zaopatrzenia w wodę, przeciwdziałania zanieczyszczeniu środowiska, wypoczynku i spraw wychowawczo-oświatowych.

Na następne miesiące program pracy zespołu przewiduje: zapoznanie się z pracami

## Nagrody WRN za upowszechnianie kultury

Prezydium WRN w Krakowie podjęło uchwałę w sprawie przyznania nagród Woj. Rady Narodowej za osiągnięcia w dziedzinie upowszechniania kultury w woj. krakowskim za rok 1971.

I tak nagrody zespołowe przyznano: Teatrowi Amatorskiemu Tow. Przyjaciół Teatru im. H. Modrzejewskiej w Zakopanem i Pałacowi Młodzieży w Tarnowie.

Wśród nagrodzonych indywidualnie znajdują się: Janina KALACIŃSKA — choreograf regionalnych zespołów pieśni i tańca w Krakowie; Aleksander KŁOSIŃSKI — kolekcjoner zabytków dot. historii Kęt; Stanisław NĘDZA-KUBINIEC z Kościeliska — literat; Mieczysław STACH — kier. zespołu regionalnego „Swojacy” z Bogumilowic - Wierzbosławic; Franciszek WIDOMSKI — działacz k.o., członek Zarządu Towarzystwa Śpiewaczego „Lutnia” w Wieliczce; Zofia ŻYTKOWICZ — kier. Międzyspółdzielniowego Zespołu Pieśni i Tańca „Lachy” w Nowym Sączu. (lw)

## Przerwy w dostawie prądu

Zakład Energetyczny Kraków-Miasto przeprosza za przerwy w dostawie energii elektrycznej: — w dniach od 8 do 13 maja, w godz. 7-15, przy ul. Zakopiańskiej, Oraczy, Ogrodniki, Na Grzdzkach, Przy Torze; — dnia 9 maja, w godz. 6-16, os. Skotniki; — dnia 12 maja, w godz. 6-16, przy ul. Zakopiańskiej, Zawile, Modrej, Jugowickiej, Pustynnej, Sielskiej, Orzechowej, pawilon „Wilga”.

Blizszych informacji udziela Rejon Energetyczny Nr 3 „Podgórze”, tel. 586-80, wewn. 554.

# Od niedzieli...

Na Demokratyczną Republikę Wietnamu nadal leżą tysiące amerykańskich bomb w odwet za niepowodzenia wojsk rządu saigoińskiego w Wietnamie południowym. W ciągu minionego miesiąca siły wyzwolenicze zajęły dwanaście większych miast, trzynaste — dawna stolica cesarska Hue — znajduje się w okrążeniu i lada dzień zostanie zdobyte.

W Sajgonie popioch. A w Paryżu, po dłuższej przerwie spowodowanej zerwaniem rokowań przez Stany Zjednoczone, ponownie zebrał się przedstawiciel czterech zaangażowanych w konflikt stron: USA, Wietnamu południowego, DRW i przedstawiciele frontu wyzwoleniczego. Gdzie więc nastąpi rozstrzygnięcie? Przy stole konferencyjnym, czy na polu bitwy? Prezydent Nixon zapowiedział, że za żadną cenę nie dopuści do militarnego zwycięstwa wojsk wyzwoleniczych. Z kolei — dowódcy i przywódcy polityczni Frontu Wyzwolenia Wietnamu Południowego nie wygłaszają żadnych deklaracji. Robią to co do nich należy.

Ofensywa trwa. Tymczasem zbliża się data przyjazdu Nixona do Moskwy. Problem wietnamski niewątpliwie zajmie jedno z czołowych miejsc w rozmowach mężów stanu obu krajów. Ostatnie wzmoczone bombardowania Demokratycznej Republiki Wietnamu przez samoloty USA z

Komisji Planowania przy Radzie Ministrów nad planem przestrzennego zagospodarowania makroregionu, analizie realizacji ustawy o powszechnej opiece lekarskiej dla ludności rolniczej, omówienie planów i budżetu WRN i RN m. Krakowa, oraz wspólnej informacji MO, Prokuratury i NIK o wynikach akcji „porządek”.

Posłowie dyskutowali następnie nad — przedstawionym przez przewodniczących Wojewódzkiej i Miejskiej Komisji Planowania Gospodarczego — pięcioletnim planem rozwoju miasta i województwa.

Znajomość perspektywicznego programu rozwoju regionu, hierarchii potrzeb ogólnych i możliwości ich zaspokojenia jest bowiem niesłychanie ważna w codziennej pracy posłów, którym przyszedł występować ze sprawami swych wyborców w terenie. Rozmiary potrzeb nakazują przede wszystkim preferowanie rozwoju usług, turystyki i inwestycji z zakresu służby zdrowia.

Reprezentujący swoje okręgi posłowie Jan Garlicki, Tadeusz Myślik, Władysław Janik, Władysław Trybus, Zdzisław Rak i Stanisław Kowalski przedstawili stan realizacji postulatów wyborców. Zostały one gruntownie przeanalizowane i są stopniowo wykonywane; stanowią przeciwieństwo konkretny przejaw wpiływania mieszkańców na gospodarkę.

Przewodniczący Prezydium WRN, Wit Drapich, poinformował posłów o przebiegu prac nad nowym podziałem administracyjnym województwa. Zmiany terytorialne będą konsekwencją zmian modelowych, które wprowadzi dopiero znowelizowana ustawa o radach narodowych. W czerwcu sprawy te zostaną poddane pod dyskusję społeczeństwa. Posłowie wejdą w skład zespołów, które będą o tych zmianach decydować w terenie. Realizacja zadań wymaga wzmocnienia i usamodzielnienia administracji terenowej najniższego szczebla — taka jest zasadnicza intencja wprowadzanych zmian. (n)

## Z okazji święta prasy radzieckiej Przyjęcie w Konsulacie Generalnym ZSRR w Krakowie

5 maja — dzień ukazania się pierwszego numeru „Prawdy” (1912 r.) obchodzony jest w całym Związku Radzieckim jako „Święto Prasy”. Czołowym publicystą tego pisma był Włodzimierz Lenin, który w czasie tylko 2-letniego pobytu na ziemi krakowskiej opublikował w nim 270 artykułów.

Z okazji 60-lecia organu KC KPZR, a zarazem z okazji święta prasy radzieckiej Konsulat Generalny ZSRR w Krakowie podejmował 5 bm. przedstawicieli prasy, radia i TV.

Spotkanie poprzedzone projekcją dokumentalnego filmu pt. „Ulica nadziei” upłynęło w miłej, serdecznej atmosferze.

W spotkaniu wzięli udział: sekretarz KW PZPR w Krakowie — Andrzej Czyż oraz kierownik Wydziału Propagandy KW PZPR — Jan Broniek.

Zaproszonych gości podejmowali: konsul generalny ZSRR w Krakowie — Włodzimierz Niestierowicz, konsul Mikołaj Jackiewicz, konsul Michał Nowicki, wicekonsul Jurij Ryndin i sekretarz Konsulatu Generalnego — Alla Gorodieckaja.

# Z obrad Prezydium Rządu

Na wczorajszym posiedzeniu Prezydium Rządu omówiono — jak informuje rzecznik prasowy rządu — propozycje zmian w tegorocznym planie w dziedzinie handlu zagranicznego.

Mają one na celu dalsze wzmocnienie roli handlu zagranicznego w rozwoju i unowocześnieniu potencjału produkcyjnego kraju oraz jego bardziej aktywny udział w dalszym umacnianiu równowagi rynkowej i wzbogacaniu zaopatrzenia rynku, a także lepsze zaspokojenie potrzeb inwestycyjnych poprzez zwiększenie dostawy maszyn i urządzeń z importu.

Prezydium Rządu wstępnie przedyskutowało przedłożone programy pracy dwóch nowo utworzonych resortów: Ministerstwa Oświaty i Wychowania oraz Ministerstwa Pracy, Plac i Spraw Socjalnych, wnosząc do tych programów szereg uwag.

Omówiono kompleks spraw związanych z dwoma przedsięwzięciami inwestycyjnymi o kluczowym znaczeniu dla gospodarki.

# Najważniejszy w gospodarce kraju przemysł maszynowy opiera się na wiedzy i inicjatywie inżyniera i technika-mechanika

Jak już informowaliśmy, w dniu wczorajszym w Krakowie rozpoczął 3-dniowe obrady XXII Walny Zjazd Delegatów Stowarzyszenia Inżynierów-Mechaników Polskich. W Zjeździe uczestniczą m. in.: Henryk Szafranski — członek Rady Państwa, Tadeusz Wrzaszczyk — minister przemysłu maszynowego, Józef Łoś — sekretarz KW PZPR w Krakowie, przedstawiciele zagranicznych stowarzyszeń technicznych oraz świata nauki i techniki z całego kraju.

Na wstępie obrad minister Wrzaszczyk odczytał list Piotra Jaroszewicza skierowany do uczestników Zjazdu. Premier podkreślał w nim doniosłą rolę inżynierów i techników-mechaników w realizacji zadań przemysłu maszynowego, mających decydujące znaczenie dla rozwoju całej gospodarki.

O trudnym i odpowiedzialnym zadaniu polskich mechaników mówił również minister Wrzaszczyk. Do produkcji w obecnej 5-latce wejść musi 3800 nowych wyrobów tj. o

1500 więcej niż w ub. pięcioletniu, trzeba unowocześnić, zmodernizować 1800 wyrobów, dostosować do naszych potrzeb zakupione licencje zwłaszcza

## Badania nad ruchem robotniczym w regionie krakowskim

Wczoraj z inicjatywy Komisji Historycznej KW PZPR odbyła się konferencja na temat stanu badań nad ruchem robotniczym w regionie krakowskim. Obok przedstawicieli tej komisji wzięli w niej udział przedstawiciele krakowskich uczelni i innych placówek naukowych, muzealnych, komisji historycznych KP PZPR, komisji historycznych stronnictw politycznych oraz organizacji społecznych.

Podstawą do dyskusji był referat wygłoszony przez mgra Andrzeja Kozaneckiego.

Obrady podsumował prof. dr Józef Buszko, a prowadził — przewodniczący Komisji Historycznej KW doc. dr Zenobiusz Kozik.

w zakresie elektroniki, rozwiązać i kompleksowo opracować 15 węzłowych problemów oraz 32 problemy resortowe,

Z okazji XXII Zjazdu Rada Państwa przyznała 55 członkom Stowarzyszenia wysokie odznaczenia za ich wkład w rozwój polskiej gospodarki. Wśród odznaczonych Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski znalazł się również mgr inż. Henryk Osuch z Krakowa. (DP)

## Z sali koncertowej

### Ku czci Szymanowskiego

Filharmonia Krakowska wczoraj swój koncert, dedykowany 35-tej rocznicy śmierci swego patrona — Karola Szymanowskiego — zorganizowała wprawdzie z niejakim opóźnieniem (Szymanowski zmarł w marcu 1937 r.), ale za to z bardzo cennymi efektami artystycznymi. Już sam program był pomyślny i nietuzinkowo, a oryginalnie: najpierw Szeligowskiego „Epitafium na śmierć Karola Szymanowskiego” z r. 1937, utwór będący bardziej symbolem czci dla Kompozytora, aniżeli trwałą pozycją koncertową polskiej symfoniki. Potem — popularny II koncert fortepianowy Rachmaninowa, a więc twórcy-równieśnika Szymanowskiego, choć od niego dość dalekiego w artystycznym „wyznaniach wiary”. I wreszcie — na koniec II symfonia B-dur Szymanowskiego, kompozycja stosunkowo rzadko (nieustannie) u nas wykonywana, a bardzo interesująca obrazująca wczesny styl twórcy, jeszcze z okresu jego zbliżony do neoromantyzmu niemieckiego, spod znaku Rysarza Straussa.

Jako solista wystąpił wczoraj gość ze Związku Radzieckiego — Eugeniusz Malinin; nazwisko dobrze znane i pamiętane z racy laurów, zdobytych w czasie „wielkiego” Konkursu Chopinowskiego w r. 1949. Swoim wykonaniem solowej partii w II koncercie fort. Rachmaninowa wprost porwał wczoraj Malinin publiczność. Co za wspaniała technika, ile dynamiki w tej grze, witalność, wewnętrzny żar! A przy tym — jako ciekawa indywidualna myśl interpretatorska. Zresztą — doskonale dopasował się wczoraj ze sobą dwaj główni bohaterowie estrady — solista Eugeniusz Malinin — i dyrygent Jerzy Katlewicz. Widać było wyraźnie, iż obaj stanowili tu pokrewne dusze, w temperamencie, dyspozycjach artystycznych, w pojmowaniu i koncepcjach realizatorskich muzyki Rachmaninowa.

Kończąc wczorajszy filharmoniczny wieczór II symfonią Szymanowskiego J. Katlewicz bardzo plastycznie eksponował interesujące cechy muzycznej architektury utworu (temat z wariacjami), w stronie wyrazowej dając raczej — i chyba słusznie — do pewnej prostoty, powściągliwości. W sumie — bardzo udany był wczorajszy koncert.

JERZY PARZYŃSKI

## Zmiana w stanowisku konsula generalnego Republiki Francuskiej w Krakowie

Wczoraj dotychczasowy konsul generalny Francji w Krakowie p. Jean Honorat złożył wizytę pożegnalną przewodniczącemu Prezydium WRN — Witowi Drapichowi. Przedstawił on równocześnie swego następcę, którym jest p. Pierre de Bruchard.

Podczas spotkania podkreślono tradycyjne więzy przyjaźni, łączące naród polski i francuski, a także dobrze układającą się współpracę pomiędzy Konsulatem Francuskim, a władzami województwa krakowskiego.

Przew. Prez. WRN — W. Drapich złożył p. Honoratowi serdeczne podziękowanie za całokształt jego działalności.

kaś nadzieją, iż przyniesie to korzyści”.

A korzyści mogą być rzeczywiście olbrzymie, jeśli obie strony dojdą np. do porozumienia w sprawie ograniczenia wyścigu zbrojeń. Rozmowy na ten temat trwają już od dłuższego czasu. Obecnie przedstawiciele obu supermocarstw debatuja w Helsinkach nad ograniczeniem zbrojeń strategicznych pod znanym kryptonimem SALT. Nie jest wykluczone, że i ten temat będzie przedmiotem rozmów przywódców radzieckich z Nixonem.

A w ogóle to dobrze, że rozmawia się na wszystkie tematy.

niedawna pozostawali jeszcze w ślance wojny.

Oto i jeden z nich: ponad 70 tys. jeńców pakistańskich znajduje się na terenie Indii. Obecnie zwrotu tych jeńców domaga się Pakistan, ale strona indyjska twierdzi, iż sama bez zgody Bengali nie może tego zrobić, ponieważ jeńcy więzieni zostali do niewoli przez żołnierzy wspólnego dowództwa bengalsko-indyjskiego. Z kolei przywódcy Bengali oświadczyli, iż nie wyrażają na to swojej zgody dopóki Pakistan nie uzna suwerenności ich kraju. Pakistan zaś wzbrania się przed uznaniem Bengali, wychodząc z założenia, że najpierw powinno dojść do spotkania i rozmów pomiędzy przywódcami obu państw. Ale Rahman (Bengalia) nie chce się spotkać z Bhutto (Pakistan) dopóki nie będzie mógł rozmawiać jak równy z równym. I tak zamyka się kolo. Do tego dochodzi jeszcze sprawa 1500 jeńców oskarżonych przez Bengali o popełnienie zbrodni wojennych. Indie — owszem zgadzają się na to, ale Pakistan protestuje. Takich i innych spraw jest znacznie więcej.

Wszystko znajduje się jednak na dobrej drodze: niedługo powinno dojść do spotkania Indry Gandhi z prezydentem Pakistanu — Bhutto. Będą to zapewne rozmowy o znaczeniu historycznym. (m-tz)

# Czas rozmów i debat...

uniknąć wymiany zdań na tematy drażliwe. Pchnął więc Nixon swojego zaufanego, a zarazem doradcę politycznego — Henry Kissingera, do Moskwy na pierwsze przetarcie ścieżek.

Relacjonując wyniki tej podróży tygodnik „Life” tak pisze: „(...) Nikt nie podnosił głosu i nie wystąpiły jakiegokolwiek nie dające się pogodzić różnice poglądów. Breżniew zajmował stanowczą postawę, co było zresztą do przewidzenia. Był on uprzejmy i pełen osobistej wdzięku”. W reluciacie — zauważa „Life” — obie strony będą mogły zasiąść do wspólnego stołu „przynajmniej z ja-

ty. I w sprawach wietnamskich i bliskowschodnich (ostatnio przebywał w Moskwie prezydent Egiptu — Sadat), europejskich, bo za taką np. trzeba uznać kwestię ratyfikacji w NRF tzw. układów wschodnich, (toczący rozmowy między przywódcą opozycji Barzelem i kanclerzem Brandtem) a nawet i w kwestii ostatecznego uregulowania spornych problemów pomiędzy Indiami i Pakistanem, które to kraje do

...do soboty

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 3 maja 1972 r. zmarł

## JAN WOLNICKI

mistrz ślusarski

nasz serdeczny, niezapomniany kolega, jeden z założycieli naszej Spółdzielni, b. prezes i członek Rady.

Pogrzeb odbędzie się w Krakowie, w poniedziałek, dnia 8 maja, o godzinie 14, na cmentarzu Komunalnym Na Białym Prądniku.

ZARZĄD I RADA Rzemieślniczej Spółdzielni Zaopatrzenia i Zbytu „Metalowcy”

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 4 maja 1972 r. zmarł, w wieku 64 lat

## STEFAN SIEPRAWSKI

mistrz grawerski, długoletni członek Rady Rzemieślniczej Przychodni Lekarskiej, członek Komisji Egzaminacyjnej Sekcji Grawerów w Krakowie.

W Zmarłym tracimy serdecznego kolegę i przyjaciela. Jego RODZINIE składamy wyrazy głębokiego współczucia.

SEKCYJA ZŁOTNIKÓW-GRAWERÓW I POKREWNYCH ZAWODÓW





**Tower Bridge szacowny ale kosztowny**

Słynny, będący symbolem Londynu most zwodzony na Tamizie — Tower Bridge — staje się obecnie przedmiotem troski ojców miasta ze względu na duże wydatki związane z jego eksploatacją. W skali rocznej wynoszą one ponad 175 tys. funtów szterlingów. Największe sumy pochłania podnoszenie dwu części mostu, z których każda waży 400 ton. Każdorazowo, gdy statek morski chce wpląć do leżącego za mostem londyńskiego portu, poruszane parą hydrauliczną prasą dźwigają most w górę. Jednorazowe uruchomienie przestarzałego mechanizmu, który przed 87 laty, gdy Tower Bridge oddawano do użytku, był cudem techniki — kosztuje 40 funtów.

Czy Tower Bridge skazany jest na los taki, jaki przed paru laty spotkał liczącą 150 lat London Bridge? Wykazujący zmysł do interesów magistrat londyński sprzedał wysłużonego staruszka za wysoką cenę amerykańskiemu miliarderowi, który kazał go roznieść kamieniem po kamieniu i przewieźć do USA. Dziś zrekonstruowany jest na rzece Colorado.

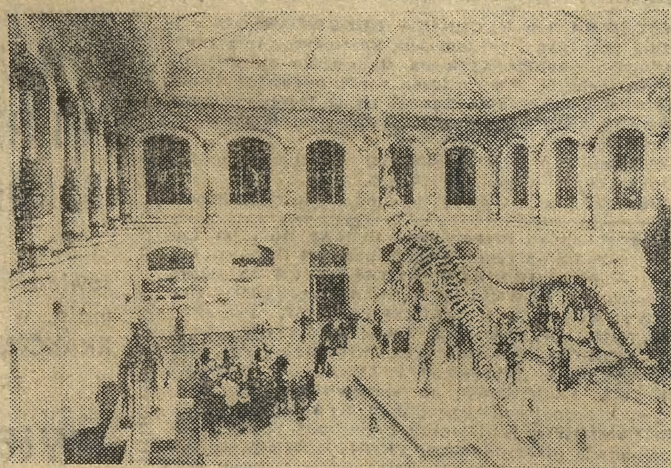
Ale do sprzedaży Tower Bridge nie dojdzie. Ojcowie miasta postanowili zmodernizować urządzenie podnoszące most. Zainstalowanie silników elektrycznych pozwoli ponoć na znaczne obniżenie kosztów eksploatacji. Tylko raz w tygodniu, w niedziele, uruchamiane będą stare, pochodzące z końca dziewiętnastego wieku mechanizmy poruszające skrzydła mostu. Od chętnych obejrzenia „w naturze” pracy starych urządzeń zwodzących pobierane będą opłaty.

Dom artysty plastyka Mariana Poznańskiego z Wilkowyj (woj. poznańskie) śmiało można zaliczyć do szacownych zabytków, liczy bowiem sobie ponad 100 lat. Gdy nadwałone zębem czasu mury zaczęły się po trochu sypać, a właściciel nie mógł otrzymać przydziału deficytowych materiałów budowlanych — przypomniało mu się stare przysłowie iż „kamieni nie sieją — same rosną”. Zbierając polne kamienie dla podtrzymania murów, zachwycił się ich pięknem i zaczął formować z nich oryginalne mozaiki. Kamienie polne to przeważnie granity przyniesione kiedyś na nasze ziemie przez lodowce skandynawski. Po rozłupaniu ujawniają piękną gamę kolorów, a połączone zaprawą betonową tworzą efektowne kompozycje kolorystyczne. Hobbysta mimo woli postanowił cały swój domek obłożyć mozaikowymi ornamentami. Twierdzi zresztą, że łatwiej kamienie tłuc niż wychodzić po urzędach przydziału budulca. Na zdjęciu: Marian Poznański podczas pracy.

CAF — Staszyszyn

**Radio na świecie**

Rocznik statystyczny UNESCO podaje, że w ciągu 10 lat liczba odbiorników radiowych na świecie wzrosła o 82 procent, z 358 mln w 1959 r. do 653 mln w roku 1969. Najwięcej odbiorników znajduje się w Ameryce Płn., drugie miejsce zajmuje ZSRR — 375 aparatów na tysiąc mieszkańców.



UNIKALNY SZKIELET

Muzeum Nauk Przyrodniczych w Berlinie, jedno z największych tego rodzaju, ma w swych bogatych zbiorach unikalny eksponat — szkielet brachiosaury, kopalnego gada sprzed około 160 milionów lat. Zrekonstruowany w Muzeum szkielet ma prawie 23 m długości i 15 m wysokości (na zdjęciu).

CAF — ADN

**W zbiorze wiedzy nic o nim nie wiedzą**

**Współczesność w pałacu Pod Baranami**

W zbiorze wiedzy encyklopedycznej o naszym kraju wydanym z okazji dwudziestolecia Polski Ludowej nie ma hasła dom kultury. Jest natomiast dom ludowy i, oczywiście, dom towarowy.

Na szczęście praktyka społeczna wyznaczyła już wyraźne miejsce domom kultury wśród takich instytucji jak teatr, muzeum, przedsiębiorstwo imprez estradowych. W świadomości społeczeństwa dom kultury plasuje się gdzieś między przedszkolem a uniwersytetem.

Wszystkie grzechy główne okresów minionych zostawiały swoje piętno na kształcie tej instytucji: pogoń za efektem, fasadowość, okazjonalność działań, konserwatyzm wobec świeżych inicjatyw, przesadne traktowanie wylciczeń statystycznych. A mimo to rozwijał się tutaj amatorski ruch artystyczny, odbywały się imprezy popularyzujące sztukę, konkursy recytatorskie, wystawy, kursy języków obcych, dyskusje polityczne i światopoglądowe.

Chociaż są to osiągnięcia niewątpliwie, czas już najwyższy określić nową rolę domu kultury, zwłaszcza w mieście takim jak Kraków, gdzie istnieje kilkaset placówek upowszechniających kulturę, notujących na swym koncie wiele przedsięwzięć dynamizujących życie jego mieszkańców.

Pałac Pod Baranami w Krakowie odwiedza dziennie dwa tysiące ludzi z różnych środowisk społecznych i zawodowych. Kilkudziesięciu pracowników etatowych rekrutujących się spośród pedagogów, polonistów, historyków, socjologów przygotowuje kilkadziesiąt imprez rocznie; lektorz języków obcych prowadzi

kilkadziesiąt kursów, instruktorzy artystyczni pracują z zespołami młodzieżowymi. Biblioteka, dwa kina, planetarium, Klub Miłośników Teatru, Klub Tańca Towarzystwa, kabaret, Klub Plastyków Amatorów, Popularny Uniwersytet Muzyczny, Salon Melpomeny, dialogi o polityce międzynarodowej, turnieje żywego słowa, spektakle teatru jednego aktora, galeria twórczości ludowej, oficyna debiutów artystycznych, koncerty młodych muzyków, biesiady literackie i filmowe — oto najbardziej znane krakowianom propozycje Domu Kultury.

Gospodarzom placówki marzy się jednak program ambitniejszy. Chcą dotrzeć do każdego człowieka, wciągają więc swoją publiczność w sprawy ogólnonarodowe, pracują nad integracją jednostki z otaczającym światem. Stąd comiesięczne Trybuny Obywatelskie, podczas których następuje bezpośrednie zetknięcie rządzących i rządzonych. Osobiste walory przedstawicieli władzy, zindywidualizowana argumentacja — sprzyjają uatrakcyjnieniu idei i torowaniu im drogi do odbiorcy.

Podjętą gospodarczą placówką sprawą pomijaną przez nauczycieli i rodziców a pasjonującą młodych, takie jak miłość, przyjaźń, sens życia. Stąd piątkowe spotkania objęte nazwą „Szczerze o zmiroku”. Wychodzą naprzeciw nowożeńcom impreza cykliczna „Życie we dwoje”. Uczą trudnej sztuki wybierania postawy życiowej na imprezie organizowanej wspólnie ze Zrzeszeniem Prawników Polskich pt. „Oskarżamy — bronimy — sądzimy”. Tworzą nowe wzorce spędzania czasu wolnego przez robotników podczas imprez życiowie propagowanej na łamach „Echa” a zatytułowanej „Z wizytą u nas”.

Środowiskowa działalność imprezowa traktowana jest w Krakowskim Domu Kultury jako laboratorium doświadczalne. Sprawdzone tutaj dokonania propaguje się na terenie miasta i województwa. W ten sposób placówka ta spełnia

funkcję inicjatora nowoczesnych działań kulturalnych. Jeśli dodamy do tego, że KDK koordynuje pracę kilkudziesięciu stowarzyszeń społeczno-kulturalnych i kilkuset placówek upowszechniających kulturę, doskonali kadry w mieście i województwie, wydaje zesyty instrukcyjno-metodyczne pt. „Próby” i jest w przededniu wejścia na rynek wydawniczy z kwartalnikiem mającym charakter bogato ilustrowanego magazynu; jeśli przypomnimy, iż KDK jest gospodarzem Wojewódzkiej Giełdy Programowej Klubów i Domów Kultury, współorganizatorem konkursu na najlepszy klub wiejski, inicjatorem Wojewódzkiej Sceny Amatora — to stanie się jasne, że zlokalizowany przy krakowskim rynku budynek, sąsiadujący z Powszechnym Domem Towarowym, mieści instytucję posiadającą ważne znaczenie wśród placówek frontu kulturalnego.

Ambicją pracowników Krakowskiego Domu Kultury jest natychmiastowe reagowanie na rzeczywiste potrzeby społeczeństwa, ciągle doskonalenie form kontaktów z publicznością, inicjowanie przedsięwzięć sprzyjających tworzeniu trwałych faktów kulturalnych, współdziałanie z ludźmi o wysokich kwalifikacjach zawodowych i moralnych.

ADAM OGORZAŁEK

**Z postanowień Sądu Najwyższego**

**Wynagrodzenie za pracę czy za dyplom?**

Józef S. od wielu lat prowadził lekcje wychowania fizycznego w technikum. Zarówno przez dyrekcję szkoły, jak i uczniów uważany był za świetnego pedagoga. W czerwcu 1970 r. otrzymał nawet za osiągnięcia w pracy nauczycielskiej i działalności społecznej wysokie odznaczenie państwowe. W kilka miesięcy później wybuchł jednak niespodziewany skandal. Okazało się, że Józef S. został zaangażowany do pracy w szkolnictwie na podstawie podrobionych dokumentów ukończenia Studium Wychowania Fizycznego Uniwersytetu w K.

W wyniku przeprowadzonego w tej sprawie śledztwa prokuratura oskarżyła go o zagarnięcie na szkole kuratorium okręgu szkolnego kwoty około 195 tysięcy zł

**ZBRODNICZY GANG RZĄDZI ŚWIATOWYM HANDLEM NARKOTYKÓW**

Francuska policja podejrzewa, że handel narkotykami — na światową skalę — uprawia w oparciu o solidne kapitały, umieszczone prawdopodobnie w nieruchomościach, jeden i ten sam gang. Ten zbrodniczy koncern przez swoje przedstawicielstwa w różnych krajach kontroluje cały światowy handel narkotykami.

Wniosek taki nasuwa się po rozpracowaniu wielkich afer zarówno we Francji i innych krajach Europy, jak i w Ameryce. Sposób kontaktowania

**To i owo ze świata**

się członków każdej rozszyfrowanej bandy był taki sam, miejsce spotkań dziwnie podobne, tak jakby system opracował jeden mózg. Gdzie należy szukać tego „mózgu” Interpol jeszcze nie wie, coraz bardziej przychyła się jednak do tezy, iż wśród nie budzących podejrzeń wielkich przemyślowców, tam gdzie wielkie obroty prowadzone są w oparciu o wielkie posiadłości.

**BRAKUJE SZTUCZNYCH NEREK**

Rokrocznie we Francji umiera na choroby nerek około 1500 osób. Lekarze w chwili obecnej posiadają do swojej dyspozycji w szpitalach 511 sztucznych nerek, podczas gdy potrzebujących ich pacjentów zarejestrowano 12.500. Kogo poddać leczeniu, a komu odmówić staje się prawdziwym dylematem, gdyż nikt nie chce obciążać swojego sumienia wyborem, a cały problem rozbija się o wielki koszt urządzenia. Jak widać nowoczesna medycyna jest jeszcze zbyt kosztowna.

Powiadają, że owce na wypas prowadzić trzeba w ciszy i w skupieniu. Milczą zatem bawowicie i nie przyłączają się do ogólnej wesołości. Milczy Józef Zapotoczny, choć pośpiwałby razem z muzyką i juhasami. On to prowadzi jubileuszowy, 25-ty, Wielki Redyk na hale w Jaworkach. Wiedzie 700 owiec. On sam idzie na Jaworki po raz dwudziesty drugi. Za nim, od Krośnicy, ciągnie 12 kierdeli. Każdy z muzyką, każdy odprowadzany przez baby i dziewczuchy. Zegnąją się z meżami i chłopakami, którzy aż do świętego Michała pracować będą na Jaworkach.

Ostatni kierdel prowadzi Michał Cąbrýs — pseudonim „Bobek” z Tylmanowej, senior pienińskich bawow. Owce pasa od 1923 roku, a ród jego para się pasterstwem od końca XVIII w.

Przechodzi przez Szczawnicę Wielki Redyk. Trzynaście kierdeli, trzynaście kapel, trzynastu poważnych i milczących bawow, kilkunastu rozpiętych juhasów, 6 tysięcy owiec. Pierwszy raz tak szumnie i uroczyście. W Szczawnicy

**Szumnie a uroczyście szedł Wielki Redyk**

witają bawow przedstawiciele władz miasta i powiatu, wita kilkudziesięciu dziennikarzy, którzy zjechali tu z całej Polski, witają setki kuracjuszy i mieszkańców okolic Szczawnicy.

Choć pogoda wyjątkowo nie dopisała — zimno i deszcz — nikt nie odmówił sobie przyjemności obejrzenia tego niezwykłego, wspaniałego widowiska, które, miejmy nadzieję, stanie się doroczną, szczawnicką tradycją.

Wielki Redyk stał się okazją do zorganizowania w Szczawnicy małego festiwalu folkloru Podhala nowotarskiego. W dniu redyku otwarto 4 wystawy. W sali „Zdrojowej” — tradycyjny sprzęt pasterski, w pijalni — kozuchy, w sali PTK — spółdzielnia „Pieniny” pokazuje wyroby ze skóry, w Szkole nr 2 oglądamy przepiękne kilimy i kobierce.

Po południu, gdy „muzyki” powróciły z trasy redyku, w

sali „Malinowej” rozpoczyna się konkurs kapel i śpiewaków ludowych. Zwycięzają dwie kapela: z Leśnicy i z Poronina. Rozstrzygnięty zostaje konkurs na krótką formę literacką o tematyce pasterskiej. Za prozę pierwszą nagrodę otrzymuje Franciszek Sztokfisz z Bukowiny Tatrzańskiej i jego utwór „Jak to drzewiej bawowano”. W poezji za najlepszy uznano utwór Zofii Gracy „Ty nase owiecki”.

Wieczorem, w kawiarni „Halka” — posiadzi. Prowadzi je niezastąpiona w takich razach Wanda Czubernat z Raby Wyżnej — znana działaczka i twórczyni podhalańska. Bawia się wszyscy doskonale, bo jak się tu nie bawić słuchając pełnych swoistego humoru i ludowej mądrości gadek.

Dzień następny rozpoczynamy w nastroju poważniejszym, żeby nie powiedzieć smutnym. Hodowcy, władze powiatu nowotarskiego i dziennikarze

spotkali się, aby rozmawiać o pasterstwie wczoraj, dziś, jutro. To dziś nie wygląda tak pięknie i barwnie jakby można przypuszczać po obejrzeniu redyku. Mówią starzy bawowice o ogromnych kłopotach z terenami wypasowymi, mówią o trudnościach z nabywaniem materiałów budowlanych, o braku dostatecznie dużej bazy dla przetwórstwa mleczarskiego. Sprawy to ciekawe, ale nieproste, godne zainteresowania nimi jak najszerszego grona osób.

Na szczęście organizatorzy zadbałi o to, aby nie najwesejsze refleksje o losach współczesnego pasterstwa nie były ostatnim słowem wywiezionym ze Szczawnicy. Po południu kto żyw rusza na hale w Jaworkach. Gości serdecznie witają i podejmują bawowice i juhasi. Częstują buncem, żętycą. Nad ogniskiem pieką się trzy wielkie barany. Jest okazja do juhaskich popisów. Na wyciągi budują zagrody

dla owiec, piłują drzewo, mocują się. Na stokach rozsiadły się góralskie kabele, co to zjechały tu z całego Nowotarskiego, kręcą się wielkie owczarki, stróże owiec.

Tym razem pogoda wysmieniła, więc z trudem przychodzi żęgnąć się z piękny, jawornickimi halami i gościnnymi bawami. Trwają też te pożegnania do wieczora. Wszyscy życzymy tym, którzy zostają, aby im szybko minęły miesiące bardzo ciężkiej pracy, aby im się dobrze pasalo, aby z powrotem prowadzili wszystkie owce zdrowe i dorodne.

Piękna to była impreza i niezapomniana. Gratulacje należą się organizatorom — wydziałowi kultury Powiatowej Rady Narodowej w Nowym Targu i Związkiowi Hodowców Owiec. Mam nadzieję, że sukces tegoroczny zachęci ich do powtórzenia tej imprezy i w latach przyszłych. A tym, co znajdują się latem w Szczawnicy, radzę odwiedzić hale w Jaworkach i pienińskich bawow. Nie przegoniaj Was na ewno.

E. GRZEGORCZYK

pozwolone pobieranie, na podstawie fałszywego dyplomu, wynagrodzenia za pracę nauczycielską. Sąd Wojewódzki skazał Józefa S. za ten czyn na karę 5 lat pozbawienia wolności i grzywnę oraz zasądził od niego odszkodowanie pieniężne w wysokości zagarniętej kwoty na rzecz Skarbu Państwa. Rewizja wniesiona przez obrońcę Sądu Najwyższy uznał za bezzasadną.

Jednakże po kilku miesiącach sprawa Józefa K. trafiła ponownie na wolankę najwyższej sądowej instancji. Tym razem wniosł rewizję nadzwyczajną na jego korzyść Prokurator Generalny PRL. 7 sędziów Sądu Najwyższego, po wszechstronnym przeanalizowaniu okoliczności sprawy, uznało obydwa wyroki za wadliwe. W uzasadnieniu orzeczenia S. N. stwierdzono: „... że pobieranie wyższego wynagrodzenia mimo braku formalnej podstawy nie stanowi zagarnięcia mienia, jeżeli otrzymujący to wynagrodzenie wykazał niezbędne umiejętności do wykonywania tego rodzaju pracy i świadczył ją z należytą starannością. Obu Sady nie rozwały istotnych w tej mierze okoliczności ujawnionych w toku rozprawy, a wynikających z zeznań dyrektora Technikum i pisemnej opinii o oskarżonym. W świetle zeznań świadka i treści powołanego dokumentu, sylwetka oskarżonego w zakresie jego pracy zawodowej i działalności społecznej przedstawia się szczególnie pozytywnie. Wystarczy tu przytoczyć tylko niektóre fragmenty: „Józef S. był wzorem i przykładem nauczyciela, a swoje obowiązki pełnił lepiej niż nauczyciel z wyższym wykształceniem (...) Był wielkim społecznikiem w naszej szkole (...) Był inicjatorem wszystkich prac społecznych. Nierozważenie tych okoliczności i dowodów stanowiło uchybienie, które doprowadziło do skazania oskarżonego za zagarnięcie sumy pieniężnej, ustalonej jedynie na podstawie formalnej oceny czynu.

Z tych względów S. N. obydwa wyroki uchylił i przekazał sprawę do ponownego rozpoznania, zalecając jednocześnie rozważenie odpowiedzialności Józefa S. za stażowanie świadectwa ukończenia studiów. (MK1)



Notatki z lektury

Pigułki przeciw prawdom

Przez całe tysiąclecie obłąd nie był chorobą, ale nawiązaniem duszy, która stawała się siedliskiem Boga lub Diabła, albo nawet całego świata...

zdrowiem, a chorobą umysłu, woli, wyobraźni. Tak zwolniamy, jesteśmy teraz wszyscy trochę chorzy lub niezupełnie zdrowi...

Jednak i nasza, dzisiejsza sytuacja ma pewne mankamenty. Wynikają one ponieważ z nadmiaru teoretycznej łagodności...

ANNA TARSKA
Eugenia Siemaszkiewicz. TRYB WARUNKOWY. CZYTELNIK 1972. Cena 11 zł.



ZE SWIATA FILMU
Znany aktor angielski Richard Burton w swoim najnowszym filmie występuje w roli Sinobrodego (na zdjęciu).

OSTRZEŻENIE

DLA MIESZKAŃCÓW UL. GROMADZKIEJ
Miejskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane Nr 4 w Krakowie, zawiadamia mieszkańców ul. Gromadzkiej...

Stacja benzynowa CPN

nr 578 w Wieliczce, ul. Krakowska
BĘDZIE NIECZYNNA z powodu remontu w dniach 8, 9 i 10 maja.

Tygodniowy program telewizji

od 8-14 V 1972 r.

PROGRAM I
PONIEDZIAŁEK: 15.10 Politechnika TV: Fizyka (kurs przygot.)...

WTOREK: 8.55 Język polski (kl. II lice.), 10.30 Na wojnie jak na wojnie - film radz., 12.45 i 13.55 Przyniesienie rolnicze...

ŚRODA: 10 Czarownice - film ang., 10.55 Historia (kl. V), 11.55 Fizyka (kl. VIII), 13.40 Wybieramy zawod...

CZWARTEK: 8.15 Matematyka w szkole, 9 Język pol. (kl. I lice.), 9.55 Język pol. (kl. V-VI)...

PIĄTEK: 8 TV Kurs rolniczy, 10 Nicholas Nickleby - film ang., 10.55 Wychowanie obywatelskie...

Dziennik, 16.50 W. i G. Pokoju, 17.30 Nie tylko dla pań, 17.55 Za kierownicą, 18.25 Kronika, 18.45 Historia polskiej karykatury...

WTOREK: 17.10 Program dnia, 17.15 Scientist speaks, 17.45 (kolor) Dla dzieci: Mioduska, 17.55 (kolor) Z wizytą w Kraju Rad...

NIEDZIELA: 7.50 Program dnia, 7.55 TV kurs rolniczy, 8.30 Przypomnijmy, radzimy..., 8.40 Alarm przeciwpożarowy...

PROGRAM II
WTOREK: 17.10 Program dnia, 17.15 En francais, 17.50 Z kamerą przez Czechosłowację...

ŚRODA: 16.50 Program dnia, 16.55 Zwierzyniec, 17.40 Pół godziny dla ambitnych - progr. public., 18.10 Pełnym głosem o cisie...

PIĄTEK: 16.50 Program dnia, 16.55 Zwierzyniec, 17.40 Pół godziny dla ambitnych - progr. public., 18.10 Pełnym głosem o cisie...

CZWARTEK: 17.10 Program dnia, 17.15 Scientist speaks, 17.45 (kolor) Dla dzieci: Mioduska, 17.55 (kolor) Z wizytą w Kraju Rad...

PIĄTEK: 16.35 Program dnia, 16.40 Nasze recenzje, 16.55 Na każdym kilometrze - film serjany bulg., 17.55 Gawędy matematyczne...

SOBOTA: 17.50 Program dnia, 17.55 Podwodne bogactwa - film oświatowy, 18.20 Bleriozka - Radziecki Zespół Pieśni i Tańca...

NIEDZIELA: 16.25 Program dnia, 16.30 Dla młodych widzów: Miodzi muzykanci, 16.45 Divertimento op. 5...

Spadek ciśnienia wody w Krakowie

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Krakowie zawiadamia odbiorców wody, zamieszkałych w dzielnicach: Stare Miasto, Zwierzyniec, Grzegórzki i Kleparz...

PRACOWNICY POSZUKIWANI

Spółdzielnia Inwalidów „Wisła” w Krakowie, ul. Westerplatte 13, zatrudni natychmiast ZASTĘPCĘ GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO...

ŚLUSARZY NARZĘDZIOWYCH, FREZERÓW, ŚLUSARZA REMONTOWEGO zatrudni Krakowskie Biuro Dokumentacji Technicznej P.T. w Krakowie, ul. Straszewskiego 13.

Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane Gospodarki Komunalnej - w Miechowie, ul. Konopińskiej - zatrudni natychmiast GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO.

Wymagane minimum średnie wykształcenie i 8 lat praktyki na stanowisku kierowniczym w dziale finansowo-księgowym.

Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Robót Komunalnych w Krakowie, ul. Malczewskiego 47 zatrudni natychmiast GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO...

Zakład Budowy Sieci Elektrycznych w Krakowie, ul. Wadwicka 12 - zatrudni natychmiast: 4 KIEROWCÓW SAMOCHODOWYCH z II kat. prawa jazdy...

Państwowe Przedsiębiorstwo - Pracownice Konserwacji Zabytków - Oddział w Krakowie, ul. Miodowa 41, w związku z prowadzeniem prac eksportowych i prac przy odbudowie Zamku Królewskiego w Warszawie...

Spółdzielnia Pracy „USŁUGA” - Kraków, Rynek Główny 34 - zatrudni natychmiast kwalifikowanych MALARZY, PARKIECIARZY, CYKLINARZY...

Pracowniki fizycznych niekwalifikowanych - męczyzn i kobiety - do czyszczenia oszkieł i sprzętania po malowaniu.

Pracowniki fizycznych niekwalifikowanych - męczyzn i kobiety - do czyszczenia oszkieł i sprzętania po malowaniu.

Pracowniki fizycznych niekwalifikowanych - męczyzn i kobiety - do czyszczenia oszkieł i sprzętania po malowaniu.

Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Przemysłu Mięsnego - Zakłady Mięsne w Krakowie - przyjmują do nauki zawodu, z terenu miasta Krakowa i województwa:

Warunkiem przyjęcia jest ukończenie 8 klas szkoły podstawowej i dobry stan zdrowia.

GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO zatrudni Spółdzielnia Pracy Przemysłu Graficznego „Młoda Gwardia” w Krakowie.

Wynagrodzenie wg Układu Zbiorowego Pracy pracowników przemysłu poligraficznego.

Spółdzielnia Pracy „USŁUGA” - Kraków, Rynek Główny 34 - zatrudni natychmiast kwalifikowanych MALARZY, PARKIECIARZY, CYKLINARZY...

Pracowniki fizycznych niekwalifikowanych - męczyzn i kobiety - do czyszczenia oszkieł i sprzętania po malowaniu.

Pracowniki fizycznych niekwalifikowanych - męczyzn i kobiety - do czyszczenia oszkieł i sprzętania po malowaniu.

Pracowniki fizycznych niekwalifikowanych - męczyzn i kobiety - do czyszczenia oszkieł i sprzętania po malowaniu.

Pracowniki fizycznych niekwalifikowanych - męczyzn i kobiety - do czyszczenia oszkieł i sprzętania po malowaniu.

Pracowniki fizycznych niekwalifikowanych - męczyzn i kobiety - do czyszczenia oszkieł i sprzętania po malowaniu.

Pracowniki fizycznych niekwalifikowanych - męczyzn i kobiety - do czyszczenia oszkieł i sprzętania po malowaniu.

Pracowniki fizycznych niekwalifikowanych - męczyzn i kobiety - do czyszczenia oszkieł i sprzętania po malowaniu.

INŻYNIERA lub TECHNIKA BUDOWLANEGO z 5-letnią praktyką i znajomością kosztorysowania robót budowlano-montażowych...

Przedsiębiorstwo Przemysłowe Budowy Huty im. Lenina zatrudni natychmiast przy budowie Huty im. Lenina - PRACOWNIKÓW UMYŚLOWYCH...

Pracownicy fizycznych w zawodzie: MURARZA, BETONIARZA, CIEŚLI, TYNKARZA, DEKARZA, SZKALARZA, MALARZA KONSTRUKCJI...

Pracowniki fizycznych niekwalifikowanych - męczyzn i kobiety - do czyszczenia oszkieł i sprzętania po malowaniu.

Pracowniki fizycznych niekwalifikowanych - męczyzn i kobiety - do czyszczenia oszkieł i sprzętania po malowaniu.

Pracowniki fizycznych niekwalifikowanych - męczyzn i kobiety - do czyszczenia oszkieł i sprzętania po malowaniu.

Pracowniki fizycznych niekwalifikowanych - męczyzn i kobiety - do czyszczenia oszkieł i sprzętania po malowaniu.

Pracowniki fizycznych niekwalifikowanych - męczyzn i kobiety - do czyszczenia oszkieł i sprzętania po malowaniu.

Pracowniki fizycznych niekwalifikowanych - męczyzn i kobiety - do czyszczenia oszkieł i sprzętania po malowaniu.

Pracowniki fizycznych niekwalifikowanych - męczyzn i kobiety - do czyszczenia oszkieł i sprzętania po malowaniu.

Pracowniki fizycznych niekwalifikowanych - męczyzn i kobiety - do czyszczenia oszkieł i sprzętania po malowaniu.

Pracowniki fizycznych niekwalifikowanych - męczyzn i kobiety - do czyszczenia oszkieł i sprzętania po malowaniu.

POWIATOWY ZWIĄZEK GMINNYCH SPÓŁDZIELNI «SAMOPOMOC CHŁOPSKA»

w Krakowie zawiadamia, że w dniach od 9 do 13 maja, w godz. 9-19, w sali WZGS KRAKÓW, UL. SZLAK 65 - parter zorganizowana będzie

WIELKA GIEŁDA MEBLOWA

połączona ze sprzedażą za gotówkę i na raty - MEBLI KRAJOWYCH I Z IMPORTU

Do odwiedzenia Giełdy zapraszamy Przedstawicieli Gminnych Spółdzielni i Mieszkańców powiatu krakowskiego

PSY - owczarki niemieckie, piękne okazy oraz inne - sprzedam. Kraków, Kaletników 18/9.

ŁAPKI karakulowe czarne sprzedam. Tel. 207-10, lub oferty 78756 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SZAFĘ górąjącą „Seeburg 200”, komplet płyt - sprzedam. - Malbork, tel. 13-80, godz. 8-10.

MIESZKANIE 1-lub 2-pokojowe, własnościowe - kupię. Oferty 78854 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

WARSZTAT „Mechanika Maszyn” - Henryk Bogdaszewski, Będzin, ulica Wolska 14 - wykonuje remonty, dorabia części...

Nieruchomości

SPRZEDAM okazynie - wille bliźniacza, stan surowy, działka Zwierzyniec, Oferty 78814 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DOM murowany, piętrowy, głębokie piwnice, 4000 m2 ogród, idealne usytuowanie na ośrodek gastronomiczny...

WYPOŻYCZAM już na czerwiec, lipiec, piękne suknie ślubne, suknie dla druhen, Koldanowa, Kraków, Topolowa 52.

WYPOŻYCZAM już na czerwiec, lipiec, piękne suknie ślubne, suknie dla druhen, Koldanowa, Kraków, Topolowa 52.

Praca
POMOC domowa przyjmie. Nowa Huta, os. Sportowe 27, m. 51.

Sprzedaj
POMOC domowa potrzebna. Kraków, tel. 391-19.

Kupno
SILNIK do Zastawy 750 - kudię. Tel. 444-41.

Praca
POMOC domowa przyjmie. Nowa Huta, os. Sportowe 27, m. 51.

Sprzedaj
POMOC domowa potrzebna. Kraków, tel. 391-19.

Kupno
SILNIK do Zastawy 750 - kudię. Tel. 444-41.

Lokale
MIESZKANIE 1-lub 2-pokojowe, własnościowe - kupię. Oferty 78854 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

Różne
WARSZTAT „Mechanika Maszyn” - Henryk Bogdaszewski, Będzin, ulica Wolska 14 - wykonuje remonty, dorabia części...

Różne
WARSZTAT „Mechanika Maszyn” - Henryk Bogdaszewski, Będzin, ulica Wolska 14 - wykonuje remonty, dorabia części...

Różne
WARSZTAT „Mechanika Maszyn” - Henryk Bogdaszewski, Będzin, ulica Wolska 14 - wykonuje remonty, dorabia części...



# Dni Oświaty Książki i Prasy w Krakowie 1972

Około 10 tysięcy tytułów znajdzie się dzisiaj i jutro na wielkim kiermaszu książkowym w Rynku Głównym. Kiermasz inauguruje tegoroczne obchody Dni Oświaty, Książki i Prasy w Krakowie. Są one szczególnie uroczyste bo zbiegają się z 25-leciem kilku wydawnictw: MON-u, Ludowej Spółd. Wydawniczej, Iskier i RSW „Prasy”. Na stoiskach czynnych w sobotę (godz. 14—19) i niedzielę

(10—19) będą tradycyjnie podpisywać swe książki krakowscy literaci: J. Broszkiewicz, S. Czyż, L. Elektorowicz, K. Estreicher, K. Filipowicz, J. Kydryński, J. Kurek, S. Lem, J. B. Ożóg, S. Pagaczewski, S. Skoneczny, S. Stanuch, T. Sliwiak, A. Świrszczyńska, H. Vogler, W. Zechenter oraz warszawscy: T. Lopalewski, J. Przymanowski, A. Szczypiorski, J. Wittlin. Dodać należy, że pisarze warszawscy odbędą w dniach 6—8 maja szereg spotkań w szkołach, klubach, bibliotekach i domach kultury naszego województwa.

Szczególną atrakcją dla krakowskich czytelników będzie zapewne stoisko 25-lecia RSW „Prasa”, na którym znajdą się książki krakowskich dziennikarzy; oni sami będą je na kiermaszu podpisywać.

W tym samym czasie co w Krakowie otwarty będzie kiermasz książek w Krynicy, a w dniu 7. V. całodzienny atrakcyjny program zainauguruje Dni Oświaty, Książki i Prasy także w Wiśniowej.

8. V. godz. 12 — otwarcie wystawy „Najciekawsze i wyróżnione książki 1970 i 1971 roku” — Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Franciszkańska 1. (bn)

## Nowa propozycja »GROTESKI«

Wydarzeniem bieżącego sezonu teatralnego w Krakowie powinna stać się nowa premiera Teatru Laiki i Maski „Groteski”, tym razem przeznaczona dla widzów dorosłych. Przedstawienie reprezentuje dwa utwory sceniczne przedwcześnie zmarłego (w 1957 r.) młodego poety Andrzeja Bursy: „Zwierzęta hrabiego Cagliostro” i „Hazard”, z których drugi będzie prapremierą. Obie jednoaktówki (pierwsza dziejąca się w czasie Rewolucji Francuskiej, druga współcześnie autorowi), złożone jak gdyby wspólną linią tematyczną, mówią o despotycznym ujarzmianiu człowieka przez człowieka i wynikających z tego psychologicznych i społecznych problemach władzy. Na tym tle rozgrywa się konflikty współczesnej, poszukującej celu życia — młodzieży.

Reżyser przedstawienia, dyr. Zofia Jaremba otwarcie traktuje swoją nową premierę jako propozycję, którą można by nawet zaliczyć do gatunku aktualnego teatru publicystycznego. Ujawnia się to choćby poprzez śmiałe zerwanie z konwencją sceny pudełkowej i rampy scenicznej. Rzecz rozegrana zostanie pomiędzy widzami, w foyer teatralnym, przy stolikach kawiarnianych, ingerując tym samym niejako bezpośrednio w zachowanie obecnych odbiorców. Ale w „Grotesce” — zgodnie z jej specyfiką artystyczną — nawet doraźna publicystyka przybiera zawsze charakter umowny i poetycki. Świat widziany przez Bursę, to właściwie maskarada. Maskarada postaw i sytuacji. Maski w tym przedstawieniu — bo jest to przedstawienie maskowe — wynikają więc z logiki interpretacji. Ale nie są one konwencjonalnymi, stereotypowymi nakładanymi maskami. Są swobodną projekcją światła i cieni wzgl. konstrukcjami maszynierii teatralnej, stworzonymi przez autora o prawy plastyczny Kazimierza Mikulskiego. Wszystko to pozwala przypuszczać, że najnowsza premiera „Groteski” stanie się tematem żywej dyskusji, nie tylko w środowisku teatralnym.

## Zaproszenie na »Wizytę u nas«

Dyrekcja Krakowskiego Domu Kultury oraz Dyrekcja i Rada Zakładów Krakowskich Zakładów Graficznych zapraszają na kolejną imprezę „Z wizytą u nas”. Impreza odbędzie się dziś, tj. 6 bm. w godz. 19—23 w pałacu Pod Baranami. Nie wątpimy, że uda się jak poprzednie, urządzać dla załóg różnych zakładów pracy.

## Kronika wypadków

- W Krzeszowicach przy ul. Kościuszki w czasie wsiadania do ruszającego autobusu dostał się pod koła i poniósł śmierć na miejscu 56-letni Antoni Pragowski (zam. w Krakowie).
- W miejscowości Stronie (pow. Wadowice), drewna najechała na bawiacą się na torach kolejowych 2-letnią Renatę Lenik. Ciężko rane dziecko przewieziono do szpitala.



## Przedstawiamy zasłużonego dwudziestolatka

Zakład powstał 1 stycznia 1952 r. Dwudzieste „urodziny” ma więc właściwie za sobą, ale dopiero świętowane w maju Dni Budowlanych — przyniosły także obchody rocznicowego święta Krakowskiego Przedsiębiorstwa Mechanizacji i Transportu Budownictwa, 6 maja, a więc dziś, w sobotę w hali „Korony” odbędzie się jubileuszowa akademicka.

Przy takiej okazji nie obędzie się bez „rzutu okiem” wstecz. A więc w latach 1952—64 KPMBITB — wtedy noszące jeszcze nazwę Krak. Przedsięb. Transportu Budownictwa Przemysłowego — działało na terenie całej Polski, woźąc materiały na wszystkie większe budowy tego okresu w rodzaju: Huty im. Bieruta w Częstochowie, Wytwórni Sprzętu Komunikacyjnego w Mielcu, zapory wodnej w Solinie-Myczkowcach, Elektrowni w Koninie, pięci bieżczadzie, Huty im. Lenina, Fabryki Samochodów w Starachowicach i wielu innych. Od r. 1964 — działa już tylko na terenie woj. krakowskiego.

Od czego zaczęto? Od 139 pojazdów i 255 pracowników. Dzisiaj jest ok. 1000 pojazdów różnego rodzaju i ok. 3 tys. pracowników zatrudnionych na terenie województwa w 6 bazach i 9 placówkach terenowych.

Jak inaczej jeszcze wyrażają się osiągnięcia — pytamy dyrektora Czesława KOPERA, który prowadził przedsiębiorstwo już od 14 lat.

Co zrobiliśmy? Powiemy krótko: w ciągu 20 lat przewieźliśmy 70 mln ton materiałów budowlanych a samochody przejechały 330 mln km. W roku ub. wartość zobowiązań i czynów społecznych przekroczyła kwotę 9 mln zł, a w roku bież. w I kwartale załoga zadeklarowała 4 mln zł. Ponadto sami prowadzimy naukę zawodową: kierowni mechanicznej, szkoleń młodzieży ZSZ w Oświęcimiu i Krakowie. Co roku kończy taką naukę ok. 60 osób. Prowadzone także przez nas kursy kierownicze kończą rocznie około 170 robotników. Wszystkich zatrudniamy, bo praca u nas jest dwumianowa

plus nocne przewozy wprowadzone w ub. roku.

Dodajmy jeszcze, że fundusz zakładowy w ostatnim dziesięcioleciu wzrósł 6-krotnie, że przedsiębiorstwo ma własne ośrodki wczasowe w Rytrze, Władysławowie i Ustce, ośrodek kolonijny k/Jordanowa, że organizuje obozy wędrownicze, imprezy sportowe, wycieczki krajowe i zagraniczne. Kończąc jubileuszowe „wylęczanki” stwierdziliśmy, że pracownicy KPMBITB w 20-lecie otrzymali już 145 odznaczeń różnego rodzaju a z okazji święta liczba ta się podwoi. Sam zakład zresztą zasłużył już też na odznaczenie.

Gratulując „jubilatowi” — życzymy szerokiej drogi w następnym dwudziestoleciu!

BARBARA NATKANIEC

## „Gazela“ za... 20 złotych

Co roku tysiące osób kupując kalendarzyki kieszonkowe LOK, w których obok ciekawej treści znajdują się kupony loterii premiowej. W br. mieszkańcy naszego regionu wygrali w tej loterii towary wartości dziesiątek tysięcy złotych: telewizory, aparaty radiowe, zegarki, pralki, odkurzacze, rowery i in.

Najcenniejszą nagrodą: motocykl SHL „Gazela” wartości 11 tys. zł padła w br. na kupon numer 261681. (a2)

## W Wiśniowej

Obchody Dni Oświaty Książki i Prasy obejmą nie tylko wielkie ośrodki miejskie, ale także małe miejscowości i wieś, mające swój udział w ogólnych przemianach naszego życia kulturalnego.

I tak 7 maja w Wiśniowej mieszkańcy będą uczestniczyć w licznych imprezach zorganizowanych z tej okazji. Ogłoszone zostaną wyniki plebiscytu czytelniczego, przez wieś przemaszkuje barwny korowód postaci literackich. Prócz tego organizatorzy przewidzieli spotkanie z pisarzem i rozstrzygnięcie konkursu pod zachęcającym hasłem „Każdy kiedyś pisał wiersze”. Na stoisku loterii książkowej spróbują szczęścia miłośnicy literatury. Najlepsi spośród biegaczy i kolarzy z całej gromady walczyć będą o palmę pierwszeństwa w zawodach sportowych.

## Notatnik krakowski

- DZIS O GODZINIE:**  
 \* 19.15 — Czytelnia Francuska, ul. Jana 15 — projekcja filmu „Les gaules bleues” (1968) z A. Girardot, J. P. Kalfon, B. Cremer, N. Bielski.  
 \* 20 — Klub „Perspektywy”, ul. Reymonta 17 — Turniej brydża sport; o 15 — film „Operacja Y”. W Klubie czynna jest do 7 bm. wystawa prac malarzskich Wyspiańskiego pt. „Droga do wielkości”.  
 \* 12 — KDK — Muzyka i gadki Podnala. Udział biorą: kapela zespołu regionalnego „Harnasie” z Poronina oraz gawędziarze ludowi: o 17 — Spotkanie z Januszem Przymanowskim.  
 \* 16 — Klub „Starówka”, ul. Szczepańska 5/Ip. — Kolorowe bajki i filmy oświat. dla dzieci.  
**A POZA TYM:**  
 \* Zegluga Krakowska zawiadoma, że 7 bm. statki pasażerskie odpływają będą z przystani obok Wawelu: do Bielan o godz. 8, 11, 13, 15, 17; do Tyńca o 10 i 14.  
 \* Dyrekcja Teatru im. J. Słowackiego zawiadoma, że zapowiedziane na 8 bm. przedstawienie sztuki M. Gorkiego „Jęgor Bułyczew i inni” z powodu choroby ak-

## Co—Gdzie—Kiedy?

sobota	niedziela
6	7
Jana Judyty	Ludmiły Gizeli
maja	

### Teatry

**SOBOTA**  
 Słowackiego 19.15 Szalony dzień czyli wesele Figara. Modrzejewskiej 19.15 Śluby panińskie. Kameralny 19.15 Pokój na godziny. Rozmaitości 19.30 Profesja pani Warren. Ludowy 19.15 Idiota. Scena Nurt 19.15 Wieczór zbrodniarzy. Muzyczny 19.15 Lady Fortuna. Groteska 20 Hazard — Zwierzęta Hrabiego Cagliostro (premiera). Kolejarza 19.15 Lola z Ludwinowa. „erf 66” (pl. Wolnica 1) 19.15 Przed grudniem. Filharmonia 19.30 Koncert symfoniczny.

**NIEDZIELA**  
 Słowackiego 14 Straszny dwór, 19.15 Drogi Antoni. Modrzejewskiej 19.15 Śluby panińskie. Kameralny 15 Szewcy, 19.15 Pokój na godziny. Rozmaitości 11 Złota cizemka, 20 Pan Jowiński (przedst. zamkn.). Ludowy 11 Dzieci pana majstra. Scena Nurt 19.15 Dzień dobry Mario. Groteska 12 Złota rybka, 20 Hazard — Zwierzęta hrabiego Cagliostro. Kolejarza 15, 19 Lola z Ludwinowa. „erf 66” 19.15 Przed grudniem. PWST (Warszawska 5) 19.15 Gybal Wahazar.

### Kina

**SOBOTA**  
 Kijów 16.30, 19.30 Torá, Torá, Torá (USA-Jap. l. 14), 22.30 Pamiętnik szalonej gospodyni (USA, l. 18), Uciecha 10, 12, 15 Rzeźnik (fr. l. 18), 15.45, 18, 20 Zwiartowany weekend (fr. l. 11) 22.15 Umrzeć z miłości (fr. l. 16), Wolność 15.45, 18, 20.15 Szerokiej drogi, Kochanie (pol. l. 16), Wanda 12, 16, 18 Przygody misia Yogi (USA, l. 7), 20 Zaraza (pol. l. 16), Apollo 10, 12, 30 Brylanty pani Zuzy (pol. l. 16), 15.45, 18, 20.15 Moja noc u Maud (fr. l. 18), Sztuka 10, 12 Słońce wschodzi raz na dzień (pol. l. 16), 15.30, 18, 20.30 Czyż nie dobiła się koni (USA, l. 16), M. Gwardia (Lubisz 15) 14.45, 17, 19.15 Narzeczona pirata (fr. l. 18), Wrzos (Zamojskiego 15) 15.30, 18, 20.15 Synowie Katie Elder (USA, l. 16), Zuch (Krowoderska 7) 15, 17 Miecz dla króla (USA, l. 7), Wisła (Gazowa 21) 11, 13 Winnetou w Dolinie Śmierci (jug. l. 11), 16, 18, 20 Jestem niewiernym mężem (fr. l. 18), Maskotka (Dzierżyńskiego 55) 11, 13, 15.30, 17.30 Kardioqram (pol. l. 16), 19.30 Kopicuszek w potrzasku (fr. l. 16), Ugorek (os. Ugorek) 17, 19 Walet karowy (USA, l. 14), Tęcza (Praska 52) 17 Nie lubię poniedziałku (pol. l. 11), 19 tak rozpętałem II wojnę światową (pol. l. 11), Chemik (Zakopłańska 62) 19 Fraulein doktor (jug. l. 18).

1. 18). Mikro (Dzierżyńskiego 5) 15.30, 18, 20.30 Noc generałów (ang. l. 16), Kultura (Rynek Gł. 27) 18, 20.15 Polowanie na muchy (pol. l. 18), 15.45, 22.30 Atak we mgie (NRD, l. 16), Wiedza 18 PKF, Przegląd filmów kr. i śr. metr. Dom Zolnierza (Lubicz 48) 16.45 Beatrice Cenci (wł. l. 18), ZZK Prokocim (Bieżanowska 71) 19 Pan Dodek (pol. l. 11), Związkowiec (Grzegorzewska 71) 15.30, 18, 20.30 Honor samuraja (jap. l. 18).

### KINA W NOWEJ HUCIE

Swit 15.45, 18, 20.15 Słoneczniki (wł. l. 14), M. Sala 15, 17.15, 19.30 Był tu Willie Boy (USA, l. 16), Światłódł 15.30, 18, 20.30 Mayerling (fr. l. 14), M. Sala 15, 17, 19 Dziewczyna z pistoletem (wł. l. 16), Sfinks (Majakowskiego 2) 16, 18, 20 Opowieść do poduszki (USA, l. 16).

### NIEDZIELA

Kijów 10.30 Pamiętnik szalonej gospodyni, 13.30, 16.30, 19.30 Torá, Torá, Torá, Uciecha 10, 12, 15 Rzeźnik, 15.45, 18, 20 Zwiartowany weekend, Wolność 11, 15.45, 18, 20.15 Szerokiej drogi, Kochanie, Wanda 10, 12, 13.45, 16, 18 Przygody misia Yogi, 20 Zaraza, M. Gwardia 12, 14.45, 17, 19.15 Narzeczona pirata, Zuch 15, 17, 19 Miecz dla króla, Ugorek 17, 19 Walet karowy 15 Old Surehand (jug. l. 11), Tęcza 15 Nie lubię poniedziałku, 17, 19.30 Jak rozpętałem II wojnę światową, Chemik 11 Czarodziej Fabio (fr.), 14.45, 17, 19 Fraulein doktor, Mikro 11 Dziełni cowboje, Pogromca zwierząt, 15.30, 18, 20.30 Noc generałów, Kultura 11 Marysia i krasnoludki (pol. l. 7) 15.45, 18, 20.15 Dokniecie nocy (pol. l. 16), Dom Zolnierza 15.45, 18, 20.15 Beatrice Cenci, Związkowiec, Apollo, Sztuka, Wrzos, Wisła, Maskotka, ZZK — jak w sobotę.

### PROGRAM DLA DZIECI

Wrzos 11, 12, Zuch 14, Maskotka 10.15, 11.15, 12.15, Ugorek 11, 12, 13, Związkowiec 12, Dom Zolnierza 12.30.

### KINA W NOWEJ HUCIE

Swit 13 Podróż za jeden uśmiech (pol. l. 7) 15.45, 18, 20.15 Słoneczniki, Światłódł 11.15 Zestaw bajek, 15.30, 18, 20.30 Mayerling, Swit M. Sala, Światłódł M. Sala, Sfinks — jak w sobotę.

### PROGRAM DLA DZIECI

Sfinks 10, 11, 12.

### Telewizja

**SOBOTA** — I: 15.05 Program dnia, 15.10 Program I proponuje, 15.30 Redakcja szkolna zapowiada, 15.40 Informator wydawniczy, 16.10 Dziennik, 16.20 Wyścig Pokoju, 17.30 III Ogólnopolski Turniej Wiedzy Obywatelskiej — ZHP, 18.30 Pegaz, 19.20 Dobranoc, 19.30 Monitor, 20.15 Teatr Rozrywki — Morderstwo o północy, 21.05 Dziennik, 21.25 Kronika WP, 21.50 Grek Zorba — film grecko-USA, 24. Program na niedzielę.

### NIEDZIELA

I: 7.35 Program dnia, 7.40 TV kurs relacyjny, 8.15 Przypominamy, radzimy..., 8.25 Nowoczesność w domu i zagrodzie, 9.15 Młodzieżowy Turniej Złotej Kiełki, 11.15 Koncert Zespołu Pieśni i Tańca Krakowiaczy, 11.45 Dziennik, 12 Piórkiem i węglem, 12.30 Przemiany, 13 Dla dzieci: Co to jest, 13.50 Pióropusze i Ostrogi, 14.30 Co wiesz o Czechosłowacji — teleturniej, 15.20 Ziemia Matki Boskiej — film TVP, 15.55 Sprawozd. z meczu piłki nożnej Polska — Bułgaria, 17.50 Wyścig Pokoju, 18.15 Franc. program rozrywk., 19.20 Dobranoc, 20.05 Arsen Lupin — film fr., 21.05 Kraków wczoraj i dziś, 22.15 Kronika Wyścig Pokoju, 22.55 Piłkarska trybuna, 0.05 Program na poniedziałek.

**SOBOTA** — II: 16.50 Program dnia, 16.55 Cichy Don — film radz. cz. II, 19. Smacznie i zdrowo, 19.20 Dobranoc, 19.30 Monitor, 20.15 Ludzie z różnych stron świata, 20.55 Dla Ciebie śpiewam, moje miasto, 21 Sztuka — magazyn kulturalny, 21.50 Latarnia magiczna — pr. kabaretowy, 22.45 „24 godziny”, 22.55 Program II proponuje, 23.05 Program na niedzielę.

**NIEDZIELA** — II: 16.50 Program dnia, 16.55 Wideofon nr 2, 17.05 Spotkanie z W. Miynarskim, 17.35 Było to w maju — film radz., 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Magnetyzm słów, 20.25 Scena monodram: J. Haszek — Szwajkowie przypowieści, 21.15 Tropem Merkurego, 21.50 Mini-opery Rossiniego — film, 22.15 Program na poniedziałek.

(Dokończenie na str. 6)

# Piękny jubileusz V Liceum — szkoły naukowych kadr

Trzecia to co do wieku szkoła średnia w Krakowie. Ustępuje tylko założonemu w 1588 r. dziesięciemu Liceum im. Nowodworskiego i Liceum ss. Prezentek, które historię swą rozpoczęło w roku 1623. Bezpośrednim przodkiem V LO im. A. Witkowskiego, bo ono właśnie jest tym trzecim, wiekowym liceum, była Wyższa Szkoła Realna, założona w 1871 r., która budynek dziś zajmowany przez „piątkę” objęła we władanie w 1894 roku. W 1922 r. szkoła ta przekształcona została w 8-letnie gimnazjum matematyczno-przyrodnicze, któremu, w dwa lata później nadano imię Augusta Witkowskiego, wybitnego fizyka, profesora UJ i rektora tej uczelni.

W latach powojennych tradycja humanistyczna

wycisnęła poważne piętno na obliczu szkoły, chociaż nadal przedmioty ściśle pozostają na b. wysokim poziomie. Zasluga do Teatru Międzyszkolnego, założonego w 1955 r. a kierowanego do dziś przez mistrzostwo dyrektora liceum STANISŁAWA POTOCZKA.

Dzisiaj i jutro odbywają się uroczystości jubileuszowe 100-lecia działalności liceum. W sali Filharmonii spotkają się na akademii dawni wychowankowie liceum z dzisiejszymi uczniami, odbędą się „lekcje wspomnień” i „podwieczorki starszych panów”. W hali liceum odsłonięta zostanie tablica ku czci patrona szkoły Augusta Witkowskiego, a Krakowski Teatr Międzyszkolny wystawi na scenie Teatru im. J. Słowackiego dramat Wyspiańskiego „Akropolis”.

(And)



# Sensacyjne zwycięstwo A. TAKACSA

## W „przygrywce” do wielkiego WYŚCIGU

(Red. Jan Frandofert relacjonuje z BERLINA)

**NOCNY „ETAP PRAWDY” — INDYWIDUALNA JAZDA NA CZAS ZAINAGUROWAŁA XXV WYŚCIG POKOJU. START KOLARZY WYWOŁAŁ W STOLICY NRD OGROMNE ZAINTERESOWANIE I WZDŁUŻ CAŁEJ TRASY STAŁY GĘSTE SZPALERY WIDZÓW ŻYWO DOPINGUJĄCYCH KOLARZY DO WALKI.**

Otwarcie imprezy rozpoczęła defilada 17 zespołów, które poprzedziły pocztę sztandarową. Po powitalnych przemówieniach prezydenta UCI — Włocha Rodoni i naczelnego redaktora „Neues Deutschland” — Herrmanna, na maszt przy dźwiękach hymnów narodowych CSRS, PRL i NRD powędrowały flagi tych państw a następnie rozległ się sygnał Wyścigu Pokoju. Wkrótce potem ze specjalnego podium wyruszył do walki jako pierwszy reprezentant Finlandii — Eskalinen.

Pierwszy etap i od razu pierwsze sensacje, pierwsze emocje. Oto mało znany węgierski zawodnik Andras Takacs uzyskuje najlepszy

czas wieczoru, oto faworyt Szurkowski zajmuje dopiero 7 miejsce, oto mistrz świata R. Ovion plasuje się dopiero na 19 miejscu. Na dodatek w klasyfikacji drużynowej etap wygrywają Węgrzy przed zawodnikami ZSRR. Jak na pierwszy dzień Wyścigu to naprawdę dosyć.

Trudno po tym króciutkim etapie snuć horoskopy co do dalszych losów Wyścigu, sądzić należy jednak iż będzie on naprawdę emocjonujący. Dziś II etap, 121 km trasy dookoła Berlina i po raz drugi w tym roku berlińczycy fetować będą zwycięzcę etapowego.

A oto wyniki I etapu: indywidualnie: 1. A. Takacs (Węgry) 11,06 min., 2. W. Nielubin (ZSRR) 11,06 min., 3. M. Schiffner (NRD) 11,44 min., 4. W. Wesemann (NRD) 11,45 min., 5. I. Gera (Węgry) 11,54 min., 6. D. Gonschorek (NRD) 11,56 min., 7. Szurkowski 11,57 min., 21. Krzeszowiec 12,00 min., 32. Hanusik 12,15 min., 34. Kluj 12,16 min., 36. Labocha 12,16 min., 45. Polewiak 12,21

### TELEGRAFICZNIE

**GROENINGEN.** W kolejnym meczu turnieju przedolimpijskiego koszykarzy Polacy odnieśli 3 zwycięstwa, wygrywają z W. Brytanią 77:66 (36:36). Najwięcej punktów dla naszej drużyny zdobyli: Korcz 15, Kalinowski 14 i Langosz 9.

**WARSZAWA.** Podczas 1-majowego mitingu na stadionie Skry L. Chewińska uzyskała w pchnięciu kulą rekordowy rezultat 13,43 lecz po zważeniu kuli okazało się, iż była ona za lekka i wyniku nie uznano. Obecnie jednak dokładne ważenie wykazało iż kula miała dobrą wagę i wynik Chewińskiej zostanie zatwierdzony jako rekord Polski.

**BUENOS AIRES.** Piłkarze Independiente po zwycięstwie nad Sao Paulo 2:0 awansowali do finału Pucharu Południowej Ameryki.

### Na piłkarskim boisku...działacze



**JUTRO** (w niedzielę) i w poniedziałek (8 bm.) na bocznym boisku Cracovii rozegrane zostaną mecze piłkarskie pomiędzy przedstawicielami młodzieżowych

biur turystycznych Polski i Czechosłowacji. Jutro o godz. 12.30 grać będzie drużyna studenckiego biura „Almatur” z zespołem Młodzieżowego Biura CSM, a w poniedziałek przeciwnikami Czechosłowaków będą przedstawiciele „Juventuru” (godz. 16.30). W składach drużyn polskich zobaczymy m. in. dyr. naczelnych: Almaturu — J. CISOWSKIEGO i Juventuru — A. GONERĘ, oraz krakowskich kierowników tych placówek E. TURKIEWICZA i P. JUŚKĘ.

## Mówi zwycięzca...

27-letni mechanik z Budapesztu — Andras Takacs

— Kiedy zaczynałem jeździć na rowerze, a było to przed 12 laty, nawet mi się nie śniło że będę startował w Wyścigu Pokoju. Czytałem o tej imprezie, śledziłem jej wyniki, podglądałem naszego wówczas najlepszego zawodnika — Juhasa, ale nie poza tym. Z czasem zacząłem marzyć o Wyścigu Pokoju i o zwycięstwie etapowym. Dziś marzenia się spełniły. Cieszę się bardzo i chyba długo nie zasną. (F)

# Kraków przygotowuje się na przyjęcie uczestników WYŚCIGU POKOJU

17 MAJA NA STADIONIE WISŁY POWITAMY UCZESTNIKÓW JUBILEUSZOWEGO XXV WYŚCIGU POKOJU „TRYBUNY LUDU”, „NEUES DEUTSCHLAND” I „RUDEHE PRAVA”. PROTEKTORAT NAD IMPREZĄ W NASZYM MIEŚCIE PRZYJAŁ I SEKRETARZ KW PZPR — JÓZEF KLASA, A KOMITET ORGANIZACYJNY IMPREZY DOKŁADA STARAN, BY PRZYJĘCIE I POBYT UCZESTNIKÓW WYŚCIGU POD WAWELEM BYŁY ZE WSZECH MIAR UDANE.

W ostatnim okresie organizatorzy etapu dokonali przeglądu całej trasy od granic naszego województwa po ziemię rzeszowską, na którą kolarze jadą po starcie z Krakowa, sprawdzono działania środków łączności, zabezpieczenia bazy noclegowej i żywieniowej, przygotowano parkingi dla kolumny wyścigu, stacje benzynowe, zadbano o dekorację miasta.

Największe kłopoty, które spędzają sen z oczu organizatorom to zbiórka nagród. W każdym miesiącu etapowym nagrody dla zwycięzców funduje społeczeństwo, a konkretnie zakłady pracy, instytucje itp. W Krakowie zbiórka przebiega wręcz fatalnie. Na ponad 400 listów wysłanych do większych zakładów pracy miasta i regionu pozytywnie odpowiedziało... 20!

Warto w tym miejscu zaapelować jeszcze raz do założeń i dyrekcji zakładów pracy by włączyły się do akcji fundowania nagród dla kolarzy, aby Kraków mógł podjąć regulaminowym wymaganiom w tym względzie.

wnym o godz. 12.50 a start ostry w Prokocimiu nie opodal Instytutu Pediatryi. (Lang.)

**P.S.** Przed sprzedażą biletów dla zakładów pracy prowadzi Sports-Tourist, ul. Jana 20, natomiast indywidualnie można będzie je nabywać od 10 bm. w Sports i Wawel-Tourist. Ceny: 25 zł siedzące, 15 zł stojące oraz 6 zł zniżkowe dla wojska i młodzieży.

### DOKĄD PÓJDIEMY

#### Dziś

**PIŁKA NOŻNA**  
Godz. 17 Boisko Garbarni: Garbarnia — Śląsk (II liga)

**GIMNASTYKA**  
Godz. 15 Hala Wandy: Mistrzostwa okręgu w klasie III chłopców

#### Jutro

**PIŁKA NOŻNA**  
Godz. 11 Boisko Hutnika: Hutnik — Motor (II liga)

# SPASOW I GÓRSKI

## odkryli karty

**TRENERZY** piłkarskich reprezentacji Polski i Bułgarii, które jutro zmierzą się na Stadionie Dziesięciolecia w Warszawie, w ramach eliminacji przedolimpijskich, ustalili już składy

w jakich wybiegną na boisko obie drużyny.

**Bulgaria:** Jordanow — Zafirov (nr 2), Penew (3), Zeczew (5), Adzow (4), Denew (6), Dermendziejew (7), Bonew (8), Żekow (9), Kolew (10), Mitkow (11).

**Polska:** Kostka — Szymański (2), Gorgoń (3), Ćmikiewicz (5), Anczok (4), Maszczyk (6), Szoltysek (8), Deyna (9), Banaś (7), Luboński (10), Gadocha (11).

# Kolarze typują wynik meczu POLSKA-BUŁGARIA

Dziś podczas śniadania w berlińskim hotelu „Beroline” poprosiłem naszych kolarzy i ich opiekunów o wytypowanie dla „Echa” rezultatu jutrzejszego spotkania piłkarskiego Polski z Bułgarią. Najbardziej optymistą w naszej ekipie jest Cz. Polewiak, który uważa, że wygramy 4:0, największym pesymistą Z. Krzeszowiec, który stawia na Bułgarów.

A oto typy naszej ekipy:  
R. Szurkowski — 2:2.  
Z. Hanusik — 2:1.  
L. Kluj — 3:1.  
Z. Krzeszowiec — 1:3.  
Cz. Polewiak — 4:0.  
S. Labocha — 4:1.  
trener A. Trochanowski — 3:1.  
lekarz Z. Rusin — 3:0.  
mechanik M. Wardel — 2:1.  
masażysta — J. Jaworski — 4:1.

### Muzea-wystawy

Wawel — komnaty (sob., niedz. 9—14.15), Zamek i Muzeum w Pleskowej Skale (sob., niedz. 10—16), Muzeum Lenina, Topolowa 5: Lenin w Polsce (sob. 10—17, niedz. 10—16), Muzeum Historyczne — Oddziały: Szpitalna 21: Dzieje teatru krak., Scenografia A. Cybulskiego (sob. 9—14, niedz. 9—19), Franciszkańska 4: Wędrowny Teatr Lalek (sob. 9—14, niedz. 9—18), Muzeum Narodowe — Oddziały: Sukiennice: Galeria malarstwa pol. XIX w. (sob. 10—15, niedz. 10—18), Dom Matejki, Floriańska 41 (sob. niedz. 10—15), Szolayskich, pl. Szecepański 9: Pol. malarstwo i rzeźba do 1764 r. (sob. i niedz. 10—15), Czapskich, Manifestu Lipcowego 10: St. della Bella Polonica (sob., niedz. 10—15), Nowy Gmach, al. 3 Maja 1: Pol. malarstwo i rzeźba XX w. (sob. 10—15, niedz. 10—16), Archeologiczne, Poselska 3: Dzieje Małopolski (sob. 10—14, niedz. 11—14), Etnograficzne, pl. Wolnica 1: Pol. kultura ludowa (sob., niedz. 11—15), Przyrodnicze, Sławkowska 17 (sob. niedz. 11—13), Geologiczne, Senacka 3: Świat roślin i zwierząt (codz. 9—17 wstępu wolny), Galerie: Krzysztofory, Szecepańska 2: Wystawa M. Lipińskiego (sob., niedz. 11—19), Pryzmat, Łobzowska 3: Współczesna grafika hinduska (sob. 9—19, niedz. niecz.), Pałac Sztuki, pl. Szecepański 4: Wystawa J. Sterna (sob., niedz. 10—17), „Rydłówka” ul. Tetmajera 28 (sob., niedz. 11—14), KTF, ul. Boh. Stalingradu 13: Venus 72 — Akt i portret (9—21), Kopalnia Sól, Wieliczka (codz. 8—18)

### Dyżury

#### SOBOTA

Chirurg.: Kopernika 21, Laryngologiczny: Kopernika 23a, Urolog.: Prądnicka 35, Neurologiczny: Botaniczna 3, Okulistyczny: Kopernika 38, Chirurgia dzieci.: Prokocim, Grudziły dla mężczyzn: Prądnicka 80, dla kobiet: Wola Just., Pogot. Ratunk.: Siemiradzkiego 1: wypadki tel. 09, zachorowania i przewozy: 380-50, Podgórze 625-50, 657-57, Grzegorzki 209-01, 205-77, Pogot. MO tel. 07, Telefon Zaufania 377-55 (17—22), dla dzieci i młodz. 611-42 (15—17), Straż Poż. 08, Pomoc Drogowa PZMot Kraków 417-60 (sob. 7—22, niedz. 7—20), Zakopane 27-97, N. Sącz 82-70, Zywiec 26-43 (sob. 7—22, niedz. 10—14), N. Targ 29-42 (sob. 7—22, niedz. 15—19), Tarnów 62-75 (sob. 7—15, niedz. 10—14), Informacje o Usługach, Mały Rynek 5 tel. 565-88, 228-56, Nowa Huta: Pogot. MO tel. 411-11, Pogot. Ratunk. 422-22, Straż Poż. 433-33, Dyżur pediatr. dla Nowej Huty i pow. Proszowice Szpital w Nowej Hucie, Informacja kolejowa zagr. 222-48, kraj. 238-80 do 85, 595-15.

#### NIEDZIELA

Chirurg.: Prądnicka 80, Laryngologiczny: Kopernika 23a, Urolog.: Grzegorzeczka 18, Neurologiczny: Kobierzyn, Okulistyczny: Kopernika 38, Chirurgia dzieci.: Kopernika 40, Grudziły dla mężczyzn: Prądnicka 80, dla kobiet: Wola Just.

### Apteki

**SOBOTA — NIEDZIELA**  
Dietla 76 (tien), Rynek Gł. 45 (tylko w niedz. 8—21), Krowoderska 74, Konopnickiej 3, Pstrowskiego 27, os. Kozłowska, N. Huta: Centrum A bl. 3 (tien), os. Teatralne 28 (tien).

### Radio

#### PROGRAM II

#### SOBOTA

17.00 Na krak. antenie, 17.15 Bułat Okudźawa, 17.30 „Tu leży szalone serce, czyli o poszukiwaniu miłości” — opow. M. Nowakowskiego, 17.45 Zespół organowy Rozgł. Krak. 17.55 Fel. Jalu Kurka, 18.20 Widnokrag, 19.15 24 lekcja języka franc. 19.31 Matysiakiowie, 20.01 Recital tygodnia — Leonid Kogan, 20.31 Samo życie, 20.41 Nuty i nutki, 21.11 Przegląd film. — Kamera, 21.26 Reportaż z piosenką, 22.30 Inform. z Wyścigu Pokoju, 22.45 Radiowariete.

#### NIEDZIELA

Dzienniki: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 12.05, 17, 19, 22, 23.50.  
6.50 Zespół J. Miliana, 7.30 Polska Kapela, 7.45 Wyścig Pokoju, 8.00 Moskwa z melodią i piosenką, 8.35 Radioproblemy, 8.45 9 kwadransów z literaturą i muzyką, 10.30 Koncert zyczeń (KR), 12.30 Poranek symfon. muzyki ros. 13.30 Zgaduj zagadła, 15.00 Teatr dla dzieci „Białe palmy”, 15.45 Z księgarskiej lady, 16.00 Wyniki Lajkonika, 16.01 Muzyczny kogel-mogel, 16.20 „Wycieczki nieosobiste”, 16.30 Koncert chopinowski z nagrań Ph. Entremonta, 17.05 Warsz. tygodnik dźwięk, 17.30 Rewia piosenek, 18.00 Teatr PR — „Królewskie słowo” — słuch. M. Szerera, 18.45 Śpiewa „Śląsk”, 19.15 Kącik starej i nowej płyty, 19.45 Aud. wojskowa, 20.00 Magazyn „it. muz. „Od Wełtawy do Dujaju” 21.33 Krak. aktualności sport.

### Nasz komentarz

#### Węgrzy i...

Dla ludzi obeznanich z przedmiotem nie ulega kwestii, że wczorajszy pierwszy etap XXV Wyścigu Pokoju miał bardziej charakter jubileuszu, niż rozgrywki unajęcej jakiś zasadniczy wpływ na końcowe rezultaty.

Króciutki etap nie dał nawet pełnej odpowiedzi, czy możemy już wytypować faworytów a był i tylko efektowną propagandą kolarstwa w stolicy NRD. Dzięki wyśmienitej organizacji, dzięki kamerom na poszczególne odcinkach głównej alei w Berlinie, dzięki walorom wizualnym, dziesiątki, jeśli nie setki tysięcy widzów mogło śledzić kolarzy walczących z czasem na 4,5 km trasie w tę i z powrotem. Był to — jak stwierdził niekiedy fachowcy — piękny festyn kolarski, doskonale oddający nastrój jubileuszu.

Uwzględniając wszystkie punkty regulaminu etap ten

był niespodziewanym, lecz zasłużonym popisem Węgrów, z których Takacs sięgnął po zwycięstwo indywidualne a dwaj następni — Debreceni i Gera uplasowali się w ścisłej czołówce. Pewnie pojechali Rosjanie, a kolarze NRD zagnalizowali, że szybkość jest nadal ich mocną stroną. Nasi zawodnicy tak jak Francuzi i Czechosłowacy pojechali w normie. Na mój gust tylko Szurkowski i Ovion troszkę poniżej swych możliwości. Ale obydwu zjadły nieco nerwy. Szurkowski myślał o wielkim Francuzie, a ten znów zbyt długo czekał na swą próbę. I w efekcie obaj schowali się chwilowo „za plecy” innych rywali. Jeszcze jedno zdanie należy poświęcić Kubańczykom, którzy — zachowując właściwe proporcje — byli wczoraj tak jak Węgrzy — rewelacją. (JAF)

#### Kubańczycy

— Czy jest pan pewien, że ta rana nie może wywrzeć wpływu na... na inteligencję mojego przyjaciela?... A przynajmniej na... Nie wiem, jak to powiedzieć... Pan mnie rozumie?

— Lekarzy wykonał nieokreślony gest ręką.  
— Czy normalnie jest człowiekiem inteligentnym?  
— Bardzo! Nie zawsze na to wygląda, ale...  
— Aha!

Chirurg zaczął iść po schodach z zamyśloną miną.

#### III

#### BILET DRUGIEJ KLASY

Maigret wyjechał z Paryża we wtorek po południu. W nocy został postrzelony w pobliżu Bergerac. W szpitalu spędził dwa dni — czwartek i piątek. W sobotę przyjechała z Alzacji jego żona i Maigret zamieszkał z nią w wielkim pokoju na pierwszym piętrze w hotelu Anglettere.

W poniedziałek pani Maigret spytała męża znieknacka:

— Dlaczego nie podróżowałeś za swoim bezpłatnym biletem?

Była czwarta po południu. Pani Maigret, która nigdy nie usiedziała na miejscu, po raz trzeci porządkowała pokój.

Jasne story na oknach opuszczone były do połowy, a za ich świetlistym ekranem atmosfera wrzała życiem.

Maigret, który palił właśnie jedną ze swych pierwszych fajek, spojrzał na nią z pewnym zdziwieniem. Wydawało mu się, że oczekując odpowiedzi unikała odwrócenia się w jego stronę i że była zadowolona, zażenowana.

Pytanie było dziwaczne. W istocie, posiadał, jak wszyscy komisarze Lotnej Brygady, bezpłatny bilet pierwszej klasy, który pozwalał mu na podróżowa-

**SZALEŃCIE Z BERGERAC**  
G. Simenon  
tłum. M. Stefanska

nie po całej Francji. Posłużył się nim wyjeżdżając z Paryża.

— Chodź, usiądź tu! — mruknął. Zauważył, że żona się waha. Zmusił ją prawie, aby usiadła na brzegu łóżka.

— Opowiadaj!  
Patrzył na nią złośliwie i żona z góry już była zmieszana.

— Zrobiłam błąd stawiając ci podobne pytanie. Jeśli je zadam, to dlatego, że chwilami zachowujesz się dziwnie.

— Ty również!

— Co chcesz przez to powiedzieć?

— Że wszyscy uważają, że dziwnie się zachowuję i w głębi duszy nie są całkiem przekonani o mojej historii i z pogięciem. A teraz...

— Tak! Otóż właśnie! Przed chwilą, na korytarzu, tuż koło naszych drzwi, przesuwając słomiankę znalazłam to...

— Chociaż mieszkała w hotelu, nosiła fartuch, aby czuć się choć trochę u siebie — jak powiadała. Wyciągnęła z kieszeni mały kartonik... Był to bilet drugiej klasy Paryż — Bergerac z datą z ubiegłej środy.

— Obok słomianki... — powtórzył Maigret. — Weź papier i ołówek...

Posłuchała nie rozumiejąc, rysy jej twarzy zia-

— Pisz... Przede wszystkim szef hotelu, który przyszedł około dziesiątej rano zapytał się o mnie... Potem chirurg, nieco przed dziesiątą... Pisz nazwiska w kolumnie... Prokurator był w południe, a komisarz policji wszedł w chwili, kiedy tamten wychodził...

— Jeszcze Leduc! — zaryzykowała pani Maigret. — Właśnie! Dodaj Leduca! To wszystko? Ponadto, oczywiście, ktoś ze służby hotelowej, czy jakiś podróżny mógł upuścić bilet na korytarzu.

— Nie!

— Dlaczego nie?

— Ponieważ korytarz prowadzi jedynie do tego pokoju! Mógł to być ktoś, kto podsłuchiwał pod drzwiami!

— Połącz mnie z zawiadowcą stacji!

Maigret nie znał ani miasta, ani dworca, ani żadnego z miejsc, o których mu opowiadano. A jednak odwrócił już w myślach Bergerac dość dokładnie, tak, że nie brakowało prawie niczego.

W przewodniku Michelina znalazł plan miasta. Maigret mieszkał w samym jego sercu. Plac, który widział, nosił nazwę Marché. Budynek, który można było dostrzec po prawej stronie, był Pałacem Sprawiedliwości.

Przewodnik mówił: „Hotel Anglettere. Kategoria pierwsza, Pokoje w cenie od 25 franków. Łazienki. Posiłki w cenie 15 i 18 franków. Specjalność: trufle, wątróbki gęsie, potrawy z drobiu na zimno, łosoś dordoski”.

Dordogne znajdowało się za plecami Maigreta, niewidoczne. Ale poruszał się po nim przy pomocy całej serii kartek pocztowych. Jedną z nich przedstawiała dworzec. Wiedział, że hotel Francuski, po drugiej stronie placu, stanowił konkurencję dla Anglettere.

— (Ciąg dalszy nastąpi)

(3)